

RUS	Приложение
KAZ	ХОЛОДИЛЬНИКИ–МОРОЗИЛЬНИКИ
AZE	Қосымша
RON	ТОҢАЗЫТҚЫШТАР–МҰЗДАТҚЫШТАР
UZB	Әlavə
TGK	SOYUDUCU–DONDURUCU
KYR	Anexa
	FRIGIDER–CONGELATOR
	Ilova
	SOVUTGICHLAR–MUZLATGICHLAR
	Замима
	ЯХДОНҲО–САРМОДОНҲО
	Тиркеме
	МҰЗДАТҚЫЧТАР–ТОНДУРГУЧТАР
	XM–6619–XXX
	XM–6621–XXX
	XM–6623–XXX
	XM–6624–XXX
	XM–6625–XXX
	XM–6626–XXX

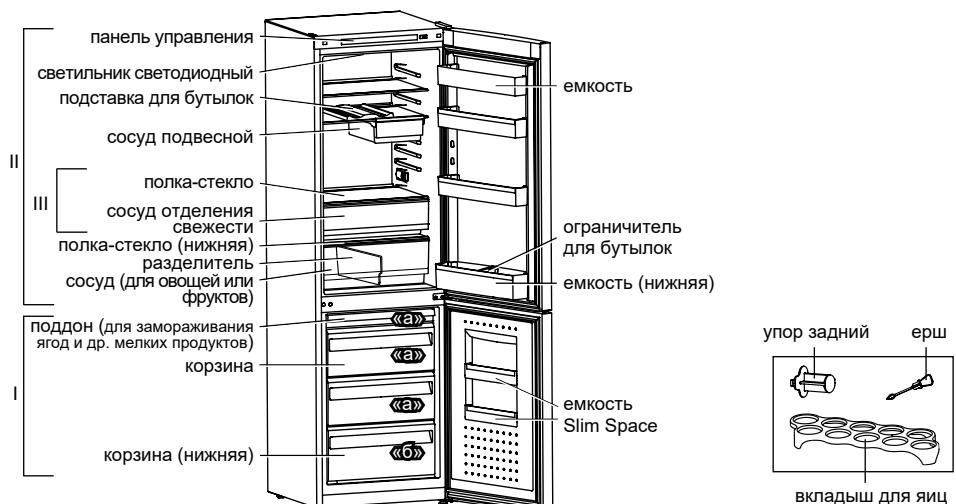
RUS

1 ОПИСАНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

1.1 Холодильник в соответствии с рисунком 1 предназначен для замораживания и длительного хранения замороженных продуктов, приготовления пищевого льда в морозильном отделении (далее – МО); для охлаждения и кратковременного хранения пищевых продуктов, напитков, овощей и фруктов в отделении для хранения свежих пищевых продуктов (далее – ХО).

В ХО (некоторых исполнений модели холодильника) имеется отделение свежести в соответствии с рисунком 1. В отделении свежести поддерживается более низкая температура по сравнению с ХО, что позволяет увеличить срок хранения свежих мясных и рыбных продуктов. Температура в отделении свежести может опускаться ниже 0 °C. Не храните в отделении овощи, салат и другие продукты, восприимчивые к низким температурам.

1.2 В холодильнике предусмотрены функции «Суперохлаждение ХО» («super cool» *), «Суперзамораживание» («super freeze» ®).



- I — морозильное отделение (МО):
 - «а» — зона замораживания и хранения;
 - «б» — зона хранения;
- II — отделение для хранения свежих пищевых продуктов (ХО);
- III — отделение свежести (отсутствует в некоторых исполнениях)

Рисунок 1 – Холодильник и комплектующие изделия

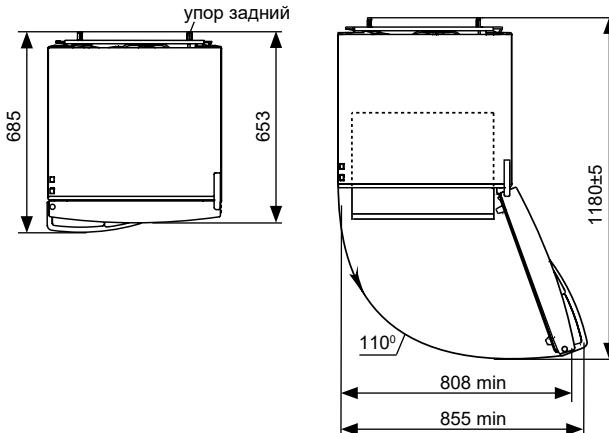


Рисунок 2 – Холодильник (вид сверху)

1.3 Холодильник имеет два компрессора: ХО и МО охлаждаются независимыми холодильными агрегатами, что позволяет отключать одно отделение при работе другого.

1.4 Для освещения в холодильнике предусмотрен светильник светодиодный в соответствии с рисунком 1.

1.5 Холодильник должен эксплуатироваться в диапазоне температур окружающей среды, который соответствует климатическим классам, указанным на его табличке. Соответствие диапазонов температур климатическим классам приведено в таблице 1.

1.6 Общее пространство, необходимое для эксплуатации холодильника, определяется размерами, указанными на рисунке 2 в миллиметрах. Конструкцией холодильника обеспечивается максимальный угол открывания двери – 110°. Во избежание поломки **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** прилагать усилие для открывания дверей на угол более 110°.

2 УПРАВЛЕНИЕ РАБОТОЙ ХОЛОДИЛЬНИКА

2.1 ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

2.1.1 На панели управления в соответствии с рисунками 1, 3 расположены кнопки и световые индикаторы. Для доступа к панели управления необходимо открыть дверь ХО.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ при нажатии кнопок использовать посторонние предметы и прилагать чрезмерные усилия во избежание деформации поверхности кнопок и их поломки.

2.2 ВКЛЮЧЕНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

2.2.1 Для включения холодильника следует подключить его к электрической сети, вставив вилку шнура питания в розетку.

2.3 ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ ОТДЕЛЕНИЯ

2.3.1 Открыть дверь ХО.

Для включения ХО и МО следует нажать и удерживать более 5 секунд соответствующую отделению кнопку ①. На панели управления загорятся индикаторы температуры в отделении, которые были установлены до отключения

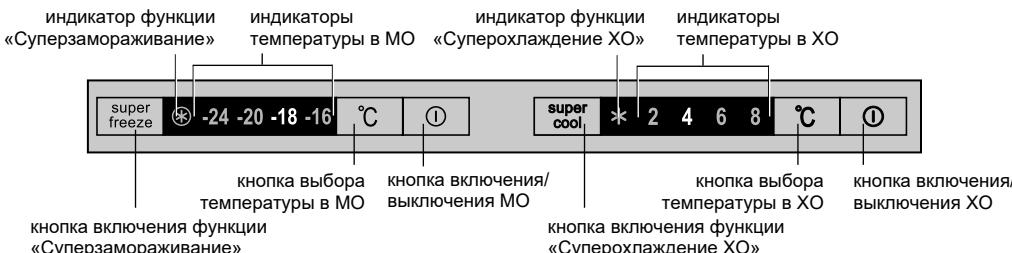


Таблица 1 – Климатические классы

Класс	Символ	Диапазон температур окружающей среды, °C
Умеренный расширенный	SN	От 10 до 32
Умеренный	N	От 16 до 32
Субтропический	ST	От 16 до 38
Тропический	T	От 16 до 43

холодильника (при первом включении в ХО — индикатор «4», в МО — индикатор «минус 18»).

Закрыть дверь ХО.

ВНИМАНИЕ! Прекращение подачи напряжения в электрической сети не влияет на последующую работу холодильника. После возобновления электропитания холодильник продолжает работать с установленной ранее температурой. Функции «Суперохлаждение ХО» и «Суперзамораживание» следует выбрать заново при необходимости.

2.3.2 Для выключения отделения следует нажать и удерживать более 5 секунд соответствующую отделению кнопку . На панели управления гаснут все индикаторы выключенного отделения. При выключении ХО гаснет также освещение в отделении.

2.4 УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ В ОТДЕЛЕНИИ

2.4.1 Установка температуры в отделении производится кратковременным нажатием соответствующей отделению кнопки «» — поочередно высвечиваются индикаторы с числовыми значениями температуры в соответствии с рисунком 3.

2.4.2 В отделении можно установить следующие значения температуры:

- в ХО от плюс 2 °C до плюс 8 °C;
- в МО от минус 16 °C до минус 24 °C.

Для достижения выбранного значения температуры в отделении необходимо определенное время, особенно после первого включения, а также после уборки холодильника.

2.5 ИНДИКАЦИЯ ПОВЫШЕННОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ В МО

2.5.1 В МО предусмотрена индикация повышенной температуры. Индикатор, соответствующий установленной температуре, начинает мигать, если температура в МО повысилась (например, при загрузке большого количества свежих продуктов), а также при первом включении или включении после уборки.

Включение индикации повышенной температуры на непродолжительный период времени (например, после длительного открытия двери МО) не является признаком неисправности холодильника. При понижении температуры в МО мигание автоматически прекращается.

При длительном мигании индикатора температуры следует проверить состояние хранящихся продуктов и вызвать механика сервисной службы.

2.6 ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ ФУНКЦИИ «СУПЕРОХЛАЖДЕНИЕ ХО» (*super cool* –

2.6.1 Функцию рекомендуется включать при необходимости быстрого охлаждения напитков или большого количества свежих продуктов в ХО. При включении функции температура в ХО понижается до минимального значения для быстрого охлаждения продуктов.

2.6.2 Для включения функции «Суперохлаждение» следует нажать кнопку «*super cool*» — загорится индикатор , остальные индикаторы ХО погаснут.

2.6.3 Выключение функции производится повторным нажатием кнопки «*super cool*» или автоматически через 6 часов — индикатор гаснет.

2.7 ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ ФУНКЦИИ «СУПЕРЗАМОРАЖИВАНИЕ» (*super freeze* –

2.7.1 Для включения функции «Суперзамораживание» следует нажать кнопку «*super freeze*» — загорится индикатор , остальные индикаторы МО погаснут.

2.7.2 Выключение функции производится повторным нажатием кнопки «*super freeze*» или автоматически через (55±5) часов — индикатор гаснет.

2.8 ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ

2.8.1 При длительном высвечивании на панели управления индикаторов и «2» либо и «минус 24» необходимо вызвать механика для устранения неисправности.

2.8.2 При длительном мигании индикатора температуры в МО следует проверить состояние хранящихся продуктов и вызвать механика сервисной службы.

2.9 ОТКЛЮЧЕНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

2.9.1 После выключения отделений холодильника следует отключить холодильник от электрической сети, вынув вилку шнура питания из розетки.

3 ЭКСПЛУАТАЦИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

3.1 ЭКСПЛУАТАЦИЯ ХО

ВНИМАНИЕ! Не размещайте продукты вплотную к датчику температуры, расположенному на правой боковой стенке ХО в соответствии с рисунком 4.

3.1.1 Подставка для бутылок в соответствии с рисунком 1, предназначенная для хранения напитков в бутылках, позволяет рационально использовать внутреннее пространство ХО. Бутылки следует укладывать, чтобы они не касались задней стены ХО.

Подставку для бутылок рекомендуется устанавливать на вторую сверху полку-стекло, где напитки охлаждаются до оптимальной температуры.

датчик температуры ХО

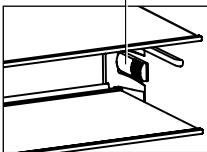
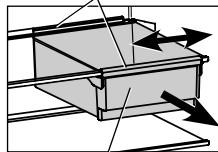


Рисунок 4

салазки



сосуд подвесной

Рисунок 5

разделитель

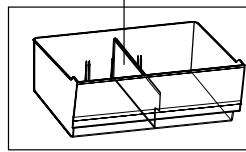


Рисунок 6

ограничитель для бутылок

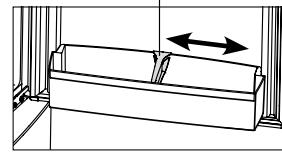


Рисунок 7

3.1.2 Сосуд подвесной в соответствии с рисунком 5 предназначен для хранения продуктов, например колбасных изделий или сыра. Сосуд закреплен под полкой-стекло при помощи салазок и может перемещаться вдоль нее. Для загрузки продуктов сосуд необходимо выдвинуть на себя до упора.

При необходимости переустановки на другую полку-стекло сосуд следует извлечь из салазок, выдвинув на себя до упора и приподняв вверх.

Затем снять салазки:

- приподнять заднюю часть салазок и вывести ее из зацепления с полкой-стекло;
- опустить вниз заднюю часть и потянуть салазки на себя, освобождая переднюю часть из зацепления.

Установить сосуд и салазки на выбранную полку-стекло в обратной последовательности.

3.1.3 Сосуд (для овощей или фруктов) имеет разделитель в соответствии с рисунком 6, который устанавливается по направляющим пазам в одно из трех положений.

При необходимости достать сосуд из ХО либо переустановить разделитель следует:

- открыть дверь до упора, снять с двери емкость (нижнюю) и достать сосуд;
- вынуть разделитель из сосуда и установить на новое место по направляющим пазам, передвигая вниз до упора.

3.1.4 Сосуд отделения свежести (при наличии) для загрузки и выгрузки продуктов следует выдвигать на себя до упора.

Для удобства в эксплуатации сосуд перемещается по роликовым направляющим.

При необходимости достать сосуд из ХО рекомендуется выдвинуть его на себя до упора, затем приподнять вверх, взавись за боковую и переднюю поверхности, и освободить ролики сосуда из направляющих с обеих сторон. Для установки сосуда в холодильник необходимо ролики сосуда (с обеих сторон) установить в направляющие и, приподняв вверх, задвинуть его.

3.1.5 Ограничитель для бутылок предотвращает их опрокидывание при открывании и закрывании двери. Ограничитель может перемещаться вдоль стенки емкости в соответствии с рисунком 7.

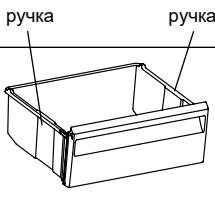


Рисунок 8

3.2 ЭКСПЛУАТАЦИЯ МО

3.2.1 Корзины МО имеют ручку на передней панели для удобства при загрузке и выгрузке продуктов, а также ручки на боковых поверхностях (кроме нижней корзины) для перемещения вне холодильника в соответствии с рисунком 8.

3.2.2 Пельмени, небольшие куски мяса, ягоды и т.п. рекомендуется разместить в поддон для замораживания ягод и других мелких продуктов в соответствии с рисунком 1. После замораживания продукты упаковать и поместить для хранения в корзины МО.

3.2.3 Емкости Slim Space на двери МО предназначены для непродолжительного хранения замороженных продуктов в небольших упаковках.

Для снятия емкости необходимо приподнять ее двумя руками вверх и освободить пазы из элементов крепления на двери.

3.3 СИСТЕМА АВТОМАТИЧЕСКОГО ОТТАИВАНИЯ ХО

3.3.1 В ХО используется автоматическая система оттаивания. Иней, появляющийся на задней стенке ХО, тает в цикле оттаивания при отключении компрессора и превращается в капли воды. Капли талой воды стекают в лоток, через отверстие в нем по трубке попадают в сосуд на компрессоре в соответствии с рисунком 9 и испаряются. В отверстие лотка установлен ерш, предназначенный для устранения засорения системы слива.

В некоторых случаях иней может остаться на задней стенке ХО после включения компрессора, что не является неисправностью. Иней растает в последующих циклах оттаивания, предусмотренных в работе холодильника.

3.3.2 Необходимо регулярно следить за чистотой лотка (не реже одного раза в 3 месяца). Наличие воды в лотке указывает на засорение системы слива.

Для устранения засорения следует:

- прочистить ершом отверстие в лотке, чтобы вода без препятствий стекала в сосуд;
- вымыть ерш и установить в соответствии с рисунком 9.

В холодильнике от отделения свежести для устранения засорения системы слива предварительно следует достать сосуд отделения свежести в соответствии с 3.1.4.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ эксплуатировать холодильник с засоренной системой слива.

ВНИМАНИЕ! Не размещайте продукты:

- в ХО вплотную к датчику температуры, расположенному на правой боковой стенке ХО в соответствии с рисунком 4;
- в МО вплотную к датчику температуры, расположенному на задней стенке МО в соответствии с рисунком 9.

3.4 РАЗМОРАЖИВАНИЕ И УБОРКА МО

3.4.1 При размораживании МО талую воду следует удалять из зоны сбора в соответствии с рисунком 10 легко-впитывающим влагу материалом по мере оттаивания снегового покрова, затем вымыть отделение и вытереть насухо.

ВНИМАНИЕ! Не допускайте вытекания талой воды из МО при размораживании и уборке.

ВНИМАНИЕ! Вода, появившаяся на дне ХО или попавшая в место прилегания поперечины к шкафу внутреннему ХО, планки передней к шкафу внутреннему МО в соответствии с рисунками 9, 10, может вызвать коррозию наружного шкафа холодильника и элементов холодильного агрегата, нарушить теплоизоляцию, привести к выходу из строя шкафа холодильника.

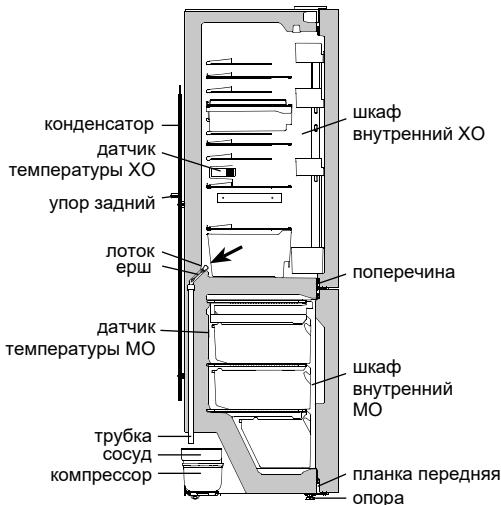


Рисунок 9 – Схема слива талой воды из ХО

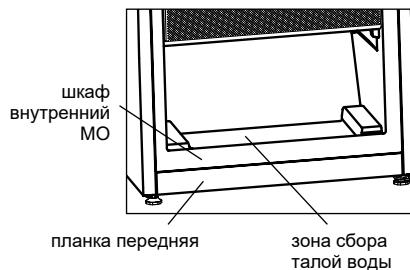


Рисунок 10 – Сбор талой воды из МО

1 ТОҢАЗЫТҚЫШТАҢ СИПАТТАМАСЫ

1.1 1-суретке сәйкес тоңазытқыш мұздатылған тағамдарды (бұдан әрі – МБ) азық-түлік өнімдерін, сусындарды, көкеністер мен жемістерді салқындау және қыска мерзімді сақтау үшін жаңа тағамдарды сактау бөлімінде (бұдан әрі – ТБ) мұздатуға және ұзақ сақтауға, мұздатқыш камерада тамақ мұзын дайындауда арналған.

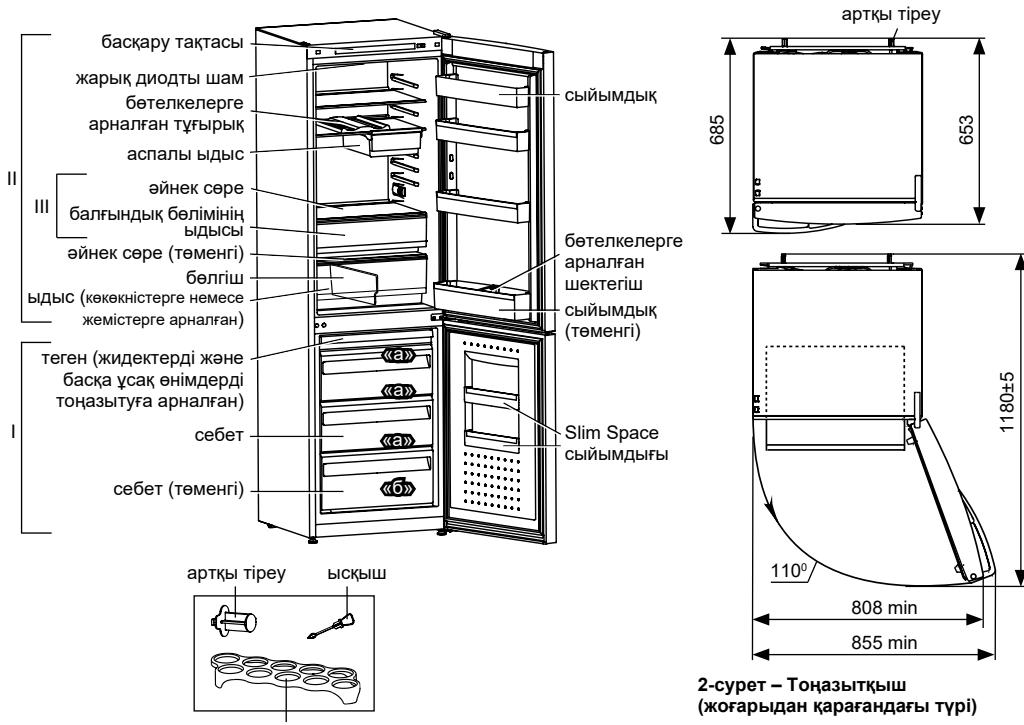
Салқындақтыш қоймада (тоңазытқыш модельінің кейбір нұсқаларында) 1-суретке сәйкес балғындық бөлімі бар, балғындық бөлімі салқындағынан қоймага қарағанда тәмен температурада сақталады, бұл жаңа ет пен балық өнімдерінің сақтау мерзімін ұзартуға мүмкіндік береді. Балғындық бөлімінде температура 0 °C-тан тәмен түсі үткін мүмкін. Көкеністерді, салат жапырақтарын және тәмен температурага сезімтал басқа тағамдарды бөлімде сақтамаңыз.

1.2 Тоңазытқышта «ХО супер салқындау» («super cool» ⚡), «Супер қатыру» («super freeze» ⚡) функциялары қарастырылған.

1.3 Тоңазытқышта екі компрессор бар: ТБ және МБ тәуелсіз тоңазытқыш қондырығыларымен салқындастылады, бұл бір бөлігін екінші жұмыс істеп тұрган көзде сөндіруге мүмкіндік береді.

1.4 Тоңазытқышта жарықтандыру үшін 1-суретке сәйкес жарықдиодты шам беріледі.

1.5 Тоңазытқыш қоршаган орта температурасында, оның табақшасында көрсетілген климаттық сыйынтарға сәйкес болуы керек. Температура диапазондарының климаттық кластарға сәйкестігі 1 кестеде көрсетілген.

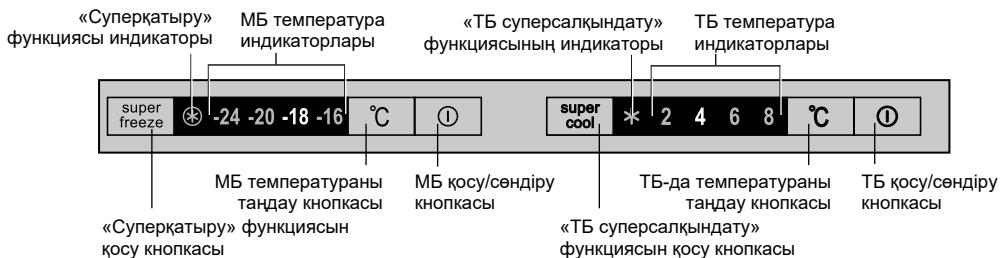


2-сурет – Тоңазытқыш (жогарыдан қарағандағы түрі)

1-кесте – Климаттық кластар

Класы	Таңбасы	Қоршаган орта температураларының ауқымы, °C
Қоңыржай кеңейтілген	SN	10-нан 32-ге дейін
Қоңыржай	N	16-нан 32-ге дейін
Субтропикалық	ST	16-нан 38-ге дейін
Тропикалық	T	16-нан 43-ге дейін

1-сурет – Тоңазытқыш және толымдаушы керек-жарақтар



3-сурет – Басқару панелі

1.6 Тоңазытқыштың жұмысына қажетті жалпы орын 2-суретте көрсетілген өлшемдермен анықталады миилиметр. Тоңазытқыштың дизайны есіктің максималды ашылу бұрышын 110 градусты құрайды. Сынуды **БОЛДЫРМАУ** үшін есіктерді 110 градустан артық бұрышпен ашуға құш салмаңыз.

2 ТОҢАЗЫТҚЫШ ЖҰМЫСЫН БАСҚАРУ

2.1 БАСҚАРУ ПАНЕЛИ

2.1.1 Басқару панелінде 1, 3 суреттерге сәйкес түймелер мен жарық индикаторлары орналасқан. Басқару панеліне кіру үшін ТБ есігін ашыңыз.

Кнопкаларды басқанда бетен заттарды қолдануға **БОЛМАЙДЫ** және кнопкалардың беткі қабатының деформациясын және олардың сыйнын болдырмау үшін шамадан тыс күш қолданбаңыз.

2.2 ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ҚОСУ

2.2.1 Тоңазытқышты қосу үшін оны қуат сымын розеткаға қосу арқылы оны желіге жалғаңыз.

2.3 БӨЛІМШЕНИ ҚОСУ/СӨНДІРУ

2.3.1 ТБ есігін ашыңыз.

ТБ және МБ-ні қосу үшін белімге сәйкес келетін түймені 5 секундтан артық басып тұрыңыз. Тоңазытқыш өшірілмей тұрып орнатылған белімдегі температура индикаторлары басқару панелінде жанады (тоңазытқыш бірінші рет қосылғанда, ТБ-да «4», ал «минус 18» индикаторы жанады МБ-да).

ТБ есігін жабыңыз.

НАЗАР АУДАРЫНЫЗ! Электр желісіндегі кернеудің тоқтауы тоңазытқыштың кейінгі жұмысына әсер етпейді. Қуат қалпына келтірілгеннен кейін тоңазытқыш бұрын белгіленген температурада жұмысын жалғастырады. Қажет болса, «ТБ Супер салқынданату» және «Супер мұздату» функцияларын қайтадан таңдау керек.

2.3.2 Белімдің өшірү үшін белімге сәйкес келетін **①** кнопкани 5 секундтан артық басып тұрыңыз. Басқару панеліндегі барлық белім сөніп қалады. ТБ өшірілген кезде белімдегі жарық та сөнеді.

2.4 БӨЛІМШЕДЕГІ ТЕМПЕРАТУРАНЫ ОРНАТУРЫСТАНДАУ

2.4.1 Белімдегі температура белімге сәйкес келетін **«0°C** кнопкасын қысқа уақытқа басу арқылы орнатылады – температураларын сандық мәндері бар индикаторлар 3-суретке сәйкес кезектесіп белгіленеді.

2.4.2 Белімшеде келесі температура мәндерін орнатуға болады:

- ТБ-да плюс 2 °C-дан плюс 8 °C-ға дейін;
- МБ-да минус 16 °C-дан минус 24 °C-ға дейін.

Белімдегі таңдалған температурага жету үшін белгілі бір уақыт қажет, әсіресе бірінші қосылғаннан кейін және тоңазытқышты тазалағаннан кейін.

2.5 МБ-ғы АСА ЖОҒАРЫ ТЕМПЕРАТУРА ИНДИКАЦИЯСЫ

2.5.1 МБ-да температуралың жоғарылауы индикациясы қарастырылған. Белгіленген температураларға сәйкес келетін индикатор МБ-да температура жоғарылаған жағдайда, сондай-ақ оны тазалаганнан кейін алғаш қосқанда немесе қосқанда жылылықтай бастайды (мысалы, жаңа тагамның көп мөлшерін салғанда).

Температураларын жоғарылауын қысқа уақытқа қосу (мысалы, МБ есігі ұзақ ашылғаннан кейін) тоңазытқыштың дұрыс жұмыс істемесін белгісі емес. МБ температурасы теменделгенде жылылықтау автоматтарты түрде тоқтайды.

Егер температура индикаторы ұзақ жылылықтаста, сақталған өнімнің күйін тексеріп, қызмет көрсетуші механикке қонырау шалыныз.

2.6 «ТБ СУПЕР САЛҚЫНДАТУ» ФУНКЦИЯСЫН ҚОСУ/СӨНДІРУ («super cool» – *****)

2.6.1 ТБ-да сүсындарды немесе жаңа тагамның көп мөлшерін тез салқынданату қажет болғанда функцияны қосқан жөн. Функция қосылған кезде, ТБ-ғы температура өнімдердің жылдам салқынданату үшін минималды мәнге дейін азаяды.

2.6.2 «Суперсалқынданату» функциясын қосу үшін «super cool» кнопкасын басу керек, ***** индикаторы жанады, қалған ТБ индикаторлары сөнеді.

2.6.3 «Super cool» кнопкасын қайта басу арқылы немесе 6 сағаттан кейін автоматтарты түрде функция өshedі, ***** индикаторы сөнеді.

2.7 «СУПЕРҚАТЫРУ» ФУНКЦИЯСЫН ҚОСУ/СӨНДІРУ («super freeze» – Ⓛ)

2.7.1 «Супер қатыру» функциясын қосу үшін «super freeze» кнопкасын басыңыз – Ⓛ индикаторы жанады, басқа МБ индикаторлары сөнеді.

2.7.2 «Super freeze» кнопкасын қайта басу арқылы немесе (55±5) сағаттан кейін автоматты түрде функция ешеді – Ⓛ индикаторы сөнеді.

2.8 БОЛУЫ МҮМКІН АҚАУЛАР

2.8.1 Ⓛ және «2» немесе Ⓛ және «минус 24» индикаторлары басқару панелінде ұзақ уақыт бойы жаңып тұрса, ақауды жою үшін механикти шақыру керек.

2.8.2 МБ-да температура индикаторы ұзақ уақыт бойы жыптылықтарған кезде сақталып жатқан азық-тұлік өнімдерінің күйін тексеріп, сервистік қызмет меманингін шақыру қажет.

2.9 ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ СӨНДІРУ

2.9.1 Тоңазытқыш белілмдерін сөндіргеннен кейін, электр ашасын розеткадан сұрыру арқылы тоңазытқышты электр желісінен ажыратыныз.

3 ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ПАЙДАЛАНУ

3.1 ТБ ПАЙДАЛАНУ

НАЗАР АУДАРЫНЫЗ! 4-суретке сәйкес тағамды ТБ қабырғасының оң жағында орналасқан температура датчигіне жақын қоймаңыз.

3.1.1 Бөтепкедегі сүсындарды сақтауға арналған 1-суретке сәйкес бөтепкеле ұстасыш ТБ ішкі кеңістігін тиімді пайдалануға мүмкіндік береді. Бөтепкелерді ТБ артқы қабырғасына тимейтіндей етіп қою керек.

Бөтепкеле ұстасышты екінші стаканға жогарыдан орнатқан жән, онда сүсындар оңтайлы температураға дейін салқыннатылады.

3.1.2 5-суретке сәйкес ілүлі ыдыс өнімдерді, мысалы, шұқыртады немесе ірімшікті сақтауға арналған. Үйдіс шыны сөрениң астына сырғымадан бекітілген және оның бойымен қозғалуы мүмкін. Тамақты тиесінен ыдысты тоқтағанша өзінің қарай тартып шығару керек.

Егер оны тағы бір жарты стаканға қайта орнату қажет болса, ыдысты сырғымадан оны өзіне қарай тартып, оны көтеріп алып тастау керек.

Содан кейін спайды алып тастаңыз:

- сырғанактың артқы бөлігін көтеріп, шыны сөреден шығарыңыз;
- артқы бөлігін тәмен түсіріп, жылжыманы өзінізге қарай тартыңыз, алдыңы бөлігін бекітуден босатыңыз.

Үйдісты орнатыңыз және таңдалған жарты стаканға көріп тәртіпте жылжыманы орнатыңыз.

3.1.3 Контеинерде (көкеністерге немесе жемістерге арналған) үш позицияның біреуінде бағыттаушы ойықтар бойына орнатылған 6-суретке сәйкес белгіш бар.

Қажет болса, ыдысты сүйкі судан алыңыз немесе белгішті қайта орнатыңыз:

- есікті мүмкіндігінше ашып, контейнерді (тәменгі) есіктен алыңыз және ыдысты алыңыз;
- сепараторды ыдыстан алып тастаңыз және оны бағыттаушы ойықтар бойымен жаңа орынға қойыңыз, оны тоқтағанда тәмен қарай жылжытыңыз.

3.1.4 Өнімдерді тиесінен түсіруге арналған балғындық белілімінің ыдысы (бар болса) ол тоқтағанша өзіне қарай тартылуы керек.

Пайдалануды жөнделету үшін кеме ролікті бағыттаушылар бойымен қозғалады.

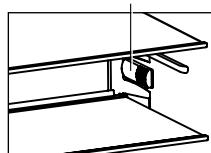
Егер ыдысты сүйкі судан алып тастау қажет болса, оны тоқтағанша өзінізге қарай итеріп түрган жән, содан кейін бүйір және алдыңы беттерін ұстал, жогары көтеріп, ыдыстың шығыршықтарын екі жақтагы бағыттауштардан босатыңыз. Үйдісты тоңазытқышка орнату үшін бағыттауштарға сауыт роликтерін (екі жағына) орнату керек және жогары көтеріп, оны сырғыту керек.

3.1.5 Бөтепкенде теже есікті ашып-жапқан кезде бөтепкелердің төңкерілуіне жол бермейді. Тығынды контейнер қабырғасы бойымен 7 суретке сәйкес жылжытуға болады.

3.2 МБ ПАЙДАЛАНУ

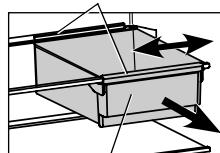
3.2.1 МБ себеттерінде өнімдерді оңай тиесінен түсіру үшін алдыңғы панельде тұтқасы, сондай-ақ 8-суретке сәйкес тоңазытқыштан тыс қозғалуға арналған бүйір беттерінде (тәменгі себеттен басқа) тұтқалары болады.

ТБ температурасының қадағасы



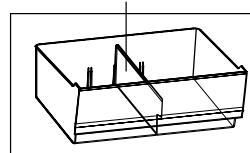
4-сурет

жылжымалар



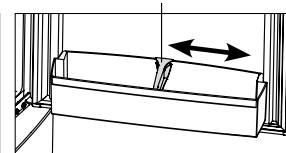
5-сурет

бөлгіш



6-сурет

бөтепкелерге арналған шектегіш



7-сурет

3.2.2 Тұшпара, ұсақ ет, жиңістер және т.б. оларды 1-суретке сәйкес жиңістер мен басқа да ұсақ өнімдерді мұздатуға арналған науып орналастырылған жөн. Мұздатқаннан кейін өнімдерді буып, сақтау үшін – себеттеріне салыңыз.

3.2.3 МБ есігіндегі Slim Space контейнерлері мұздатылған өнімді шағын пакеттерде қысқа мерзімде сақтауға арналған.

Контеинерді алу үшін оны екі қолыңызбен көтеріп, есіктердегі бекітпелерден ойықтарды босатыңыз.

3.3 АВТОМАТТИ ЕРІТУ ЖҮЙЕСІ

3.3.1 ТБ автоматты түрде еріту жүйесін қолданады.

Салыңын судың арқы қабыргасында пайда болатын қырау компрессор өшірілген кезде жібіту циклында еріп, су тамшыларына айналады. Еріген судың тамшылары науага түсіп, ондағы тесік арқылы түтік арқылы компрессордағы ыдысқа 9-суретке сәйкес өніп, буланып кетеді. Науаның санылауында дренаж жүйесінің бітелуін болдырмауга арналған щетка орнатылған.

Кей кезде компрессор қосылғанда ТБ артқы жағында қырау қалуы мүмкін, бірақ ол ТБ бұзылғандығын көрсетпейді. Ол қырау алдағы уақыттағы еру циклдерінің бірінде ериді.

3.3.2 Науаның тазалығын үнемі құдағалап отыру қажет (кемінде 3 айда бір рет). Науада судың болуы ағынның бітептегенің көрсетеді.

Бөлеуді жою үшін:

- науадағы тесікті щеткамен тазалаңыз, сонда су ыдысқа кедерігіз альп кетеді;

– қылқаламды жуып, 9-суретке сәйкес қойыңыз.

Балғындық белімі бар тоңазытқышта дренаж жүйесінің бітелуін болдырмау үшін алдымен балғындық белімінің сауыттын 3.1.4-ке сәйкес алпыңыз.

Су төгіліп тұрган тоңазытқышты ПАЙДАЛАНБАҢЫЗ.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Өнімдерді орналас-тырымаңыз:

- ТБ-да оң жақ қабыргасында орналасқан темпе-ратура датчигіне жақын ТБ-да 4-суретке сәйкес;

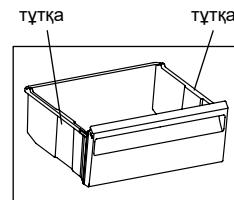
- МБ-да, 9-суретке сәйкес МБ артқы қабыргасында орналасқан температура датчигіне жақын.

3.4 МБ-НЫ ЕРІТУ ЖӘНЕ ТАЗАРТУ

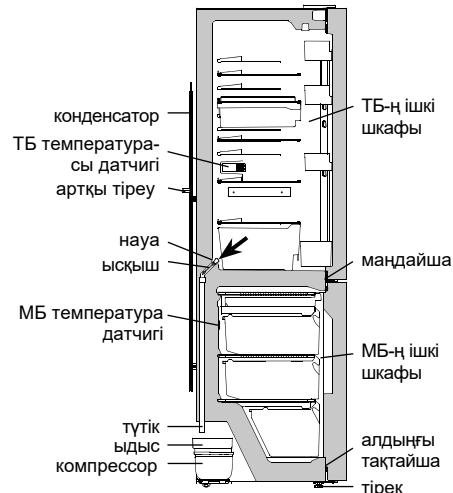
3.4.1 МБ-ны жибіту кезінде еріген суды жинау алаңынан 10-суретке сәйкес қар сініретін кезде оңай сінетін материалмен алып тастау керек, содан кейін білімді жуып, күргатып сұртіңіз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Жибіту және тазарту кезінде МБ-дан еріген судың агуына жол берменіз.

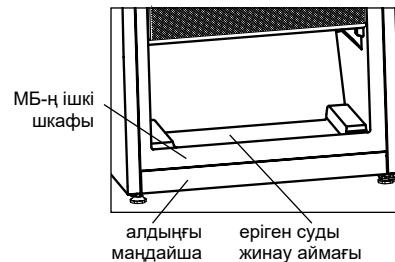
НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Салыңындағы қондырығысының, теменгі жағында пайда болатын немесе көлденен тіреуіш ішкі салыңындағы қондырығысының шкафымен түйісітін жерге түсетін су 9, 10 суреттерге сәйкес алдыңғы МБ шкафына дейінгі жолақтар коррозияға әкелуі мүмкін тоңазытқыштың сыртқы шкафы мен тоңазытқыш қондырғы элементтерінің жылу оқшаулауын бұзып, тоңазытқыш шкафының істен шығуына әкеледі.



8-сурет



9-сурет



10-сурет

4 ТЕХНИКАЛЫҚ ПАРАҚША ЖӘНЕ КЕРЕК-ЖАРАҚТАР

4.1 Техникалық сипаттамалар мен керек-жарақтардың атаулары сәйкесинше 2 және 3 кестелерде көрсетілген. Кепілдік талонында бұл атаулар орыс тілінде берілген және параметр мәндері мен компоненттер саны көрсетілген.

4.2 11-суретке сәйкес пластинаңдағы ақпарат өнімде орыс тілінде көртірілген.

2-кесте – Техникалық парақ

АТАУЫ		Мәні
Тауар белгісі		
Модель		
Тоңазыту құралының категориясы ¹⁾		
Энергетикалық тиімділік класы ²⁾		
Коршаган орта температурасы плюс 25 °С, кг/тәулік кезінде номиналды қатыру мүмкіндігі, кВт·сағ./куб. ³⁾		
Номиналды пайдалы көлемі, дм ³	жана азық-түлік өнімдерін сақтау белімшесі мұздату аймағы	
Қырау болмайтын белімшесі (No Frost)		
Мұздатыш беліміндегі тәғамының температуралық көтерілуіне арналған уақыт минус 18 °С-дан минус 9 °С-ға дейін, ч		
Коршаган орта температурасында номиналды мұздату қабілеті плюс 25 °С, кг/тәулік		
Климаттық класс ⁴⁾		
Дыбыстық қуаттың түзету деңгейі, дБ, ең көбі		
Кірістірілетін құрал		
Номиналды брутто жалпы көлемі, дм ³		
Мұздату белімшесінің номиналды брутто жалпы көлем, дм ³		
Сақтаудың номиналды пайдалы ауданы, дм ²		
Габариттік көлемдер, мм	бийктік тұтқасыз ені тұтқасыз терендігі	
Нетто массасы, кг, ең көбі		
Қатырылған тәғамдық өнімдерді сақтау температурасы, °С, ең көбі		
Жаңа тәғамдық өнімдерді сақтаудың орташа температурасы, °С, ең көбі		
Күмістін құрамы, г		
Алтынның құрамы, г		
¹⁾ Категория СТБ 2474-2020 сәйкес анықталған.		
²⁾ А+++ тен (ең тиімді) G-ге дейін (тиімділік ен аз).		
³⁾ Электр қуатын тұтыну 24 сағат бойы еткізілетін стандартты сынақ нәтижелеріне негізделген. Нақты энергияны тұтыну мұздату құралы қалай қолданылатынына және оның кай жерде орнатылғанына байланысты.		
⁴⁾ Құрал плюс 10 °С-дан плюс 43 °С-ға дейін коршаган орта температурасында пайдалануға арналған.		
Ескерту – Параметрлердің мәндері белгілі бір әдістемелер бойынша арнайы жабдықталған зертханаларда анықталады.		

Сипаттамаларға сәйкес көлпін мәндер көлпін картада көрсетілген

3-кесте – Керек-жарақтар

АТАУЫ	Саны, дана
Себет (тәменгі)	
Себет	
Теген (жидектерді және басқа ұсақ өнімдерді тоңазытуға арналған)	
Ыдыс (көкеністерге немесе жемістерге арналған) ¹⁾	
Бөлгіш	
Өйнек сәре (тәменгі) ²⁾	
Өйнек сәре ²⁾	
Аспалы ыдыс ¹⁾	
Бөтелкелерге арналған туғырық	
Сыйымдық ³⁾	
Бөтелкелерге арналған шектегіш	
Сыйымдық (тәменгі) ⁴⁾	
Slim Space сыйымдыры	
Артқы тіреу	
Ысқыш	
Жұмыртқаларға арналған ішпек	
Балғындық белімінің ыдысы	

¹⁾ Жылу өндеуінен өткен май мен өнімдерді сақтауға арналған.

²⁾ Қалыпты үlestіру кезіндегі максималды жүктеме 20 кг.

³⁾ Қалыпты үlestіру кезіндегі максималды жүктеме 2,5 кг.

⁴⁾ Қалыпты үlestіру кезіндегі максималды жүктеме 5 кг.

ATLANT	Номиналды жалпы брутто көлемі, дм ³ : Номиналды пайдалы көлем, дм ³ : – балғын азық-түлік өнімдерін сақтауға арналған белім: – мұздатыш белім: Номиналды мұздатыш қабілеті: Номиналды көрнекі: Номиналды ток: Тоңазылғыш агенті: R600a/Көпірткіш: C-Pentane Тоңазылғыш агенті салмағы: Беларусь Республикасында жасалған "АТЛАНТ" ЖАҚ, Победителей дан., 61, Минск қ.
Модель және өнімнің белгіленуі Өнімнің энергия тиімділік класы Сәйкестік белгілері	

11-сурет – Кесте

Кепілдемелік картада көрсетілген

1 SOYUDUCUNUN TƏSVİRİ

1.1 Soyuducunun, şəkil 1-ə uyğun olaraq dondurma kamerası (bundan sonra – DK) ərzaq məhsullarının dondurulması və dondurulduğundan sonra uzunmüddətli saxlanması və buzun hazırlanması üçün; avadanlığın soyuducu kamerası (bundan sonra – SK), təzə ərzağın, içmali suların, meyvə və tərəvəzlərin soyululması və qısamüddətli saxlanması üçün nəzərdə tutulub.

SK-da (soyuducunun bəzi modellərində) Şəkil 1-ə uyğun olaraq təravət bölməni mövcuddur. Təravət bölməndəki temperatur, SK-dən daha aşağı olur ki, bu da təzə ət və balıq məhsullarının saxlama müddətini artırmağa imkan verir. Təravət bölməndə temperatur 0°C -dən aşağı düşə bilər. Bu bölmədə təravəz, salat və aşağı temperatura həssas olan digər məhsulların saxlanması tövsiyə edilmir.

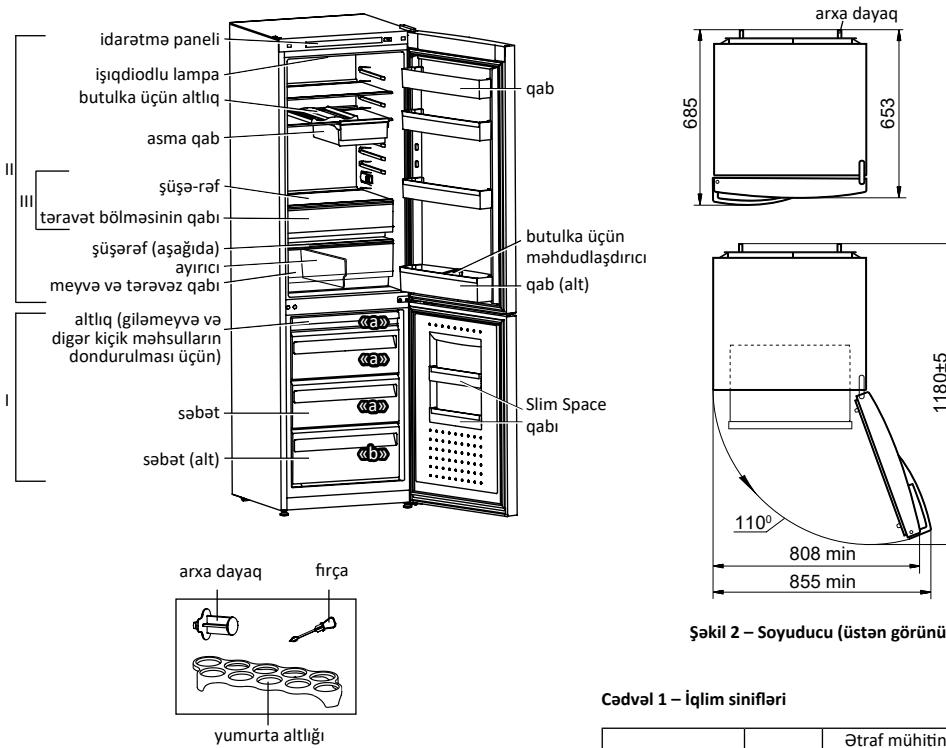
1.2 Soyuducuda "SK Supersoyutma" ("super cool" ✩), "Superdondurma" ("super freeze" ☃) funksiyaları vardır.

1.3 Soyuducunun iki kompressoru vardır: SK ve DK müstəqil soyuducu aqreqatlar vasitəsilə soyudulur ki, bu da bir kameranın digərinin işlək vəziyyətdə olduğu zaman söndürüləməsinə imkan verir.

1.4 Soyuducunun işıqlandırılması üçün Şəkil 1-ə uyğun olaraq LED lampa nəzərdə tutulur.

1.5 Soyuducu, lövhəsində göstərilən iqlim siniflərinə uyğun olan ətraf mühitin temperatur diapozonunda istifadə olmalıdır. Temperaturun iqlim siniflərinə uyğunluğu cədvəl 1-də verilmişdir.

1.6 Soyuducunun istismarı üçün tələb olunan ümumi sahə, Şəkil 2-də millimetrlə göstərilən ölçülərə müvafiq müəyin olunur. Konstruksiya soyuducunun qapısının maksimal 110° -dək açmağa imkan verir. Qapının zərər görməsinin qarşısını almaq üçün qapının 110° -dən artıq bucaq altında güc tətbiq edilərək açılması **QADAĞANDIR**.



- I – dondurma kamerası (DK):
 «a» – dondurma və saxlama bölməsi;
 «b» – saxlama bölməsi;
 II – təzə ərzaq məhsullarının saxlama bölməsi (SK);
 III – təravət bölməsi (bəzi modellərdə yoxdur)

Şəkil 1 – Soyuducu və aksesuarları

Cədvəl 1 – Iqlim sinifləri

Sinif	İşarəsi	Ətraf mühitin temperatur diapazonu, $^{\circ}\text{C}$
Geniş müləyim	SN	10 – 32-dək
Müləyim	N	16 – 32-dək
Subtropik	ST	16 – 38-dək
Tropik	T	16 – 43-dək

2 SOYUDUCUNUN İŞİNİN İDARƏETİLMƏSİ

2.1 İDARƏETMƏ PANELİ

2.1.1 İdarəetmə paneli Şəkil 1 və 3-ə uyğun olaraq işıqlandırılmış indikatorlar və idarəetmə düymələri ilə təchiz edilmişdir. İdarəetmə paneli ünvan soyuducu kameraları qapısını açmaq lazımdır.

Düymələrə basarkən yad əşyalarından istifadə etmək qadağandır və düymələrin səthinin deformasiyasından və qırılmalarından qorunmaq üçün həddindən artıq güc tətbiq etməyin.

2.2 SOYUDUCUNUN İŞƏ SALIMASI

2.2.1 Soyuducunu işə salmaq üçün cihazın elektrik çəngəlini elektrik mənbəyinə/şəbəkəsinə qoşmaq lazımdır.

2.3 YANDIRMAQ/SÖNDÜRMƏK BÖLƏMƏSİ

2.3.1 SK-nin qapısını açın.

SK və DK-nin işə salınması üçün müvafiq düyməni ① basıb və 5 saniyədən artıq saxlamaq lazımdır. İdarəetmə panelində soyuducunun söndürülüşündən əvvəl qurulmuş temperatur indikatorları yanacaq (SK-ni ilk dəfə işə salarkən “4”, DK-ni işə salarkən isə “mənfi -18” yanacaqdır).

SK-nin qapısını bağlayın.

DİQQƏT! Elektrik şəbəkəsində çərçyanının keşilmesi soyuducunun növbəti iş rejimini təsir etmir. Elektrikin bərpasından sonra soyuducu əvvəlcədən quraşdırılmış temperatururla işini davam edəcəkdir. Lazım gələrsə “Supersoyutma” və “Superdondurma” funksiyalarını yenidən quraşdırın.

2.3.2 Soyuducunu söndürmək üçün müvafiq düyməni ② basaraq 5 saniyədən artıq saxlamaq lazımdır. İdarəetmə panelində həmin bölməyə aid bütün indikatorlar/göstəricilər sönür və SK-nin qapısını örtükdə həmin bölmədəki bütün işıqlandırma sənacəkdir.

2.4 BÖLÜMDƏKİ TEMPERATURUN SEÇİLMƏSİ

2.4.1 Temperaturun təyin edilməsi üçün müvafiq “°C” düyməsini qısamüddətli basmaq lazımdır – və Şəkil 3-ə müvafiq olaraq bölmədə bütün rəqəmsal temperatur göstəriciləri yanınaq başlayır.

2.4.2 Kameralarda aşağıdakı temperatur göstəricilərini təyin etmək olar:

- SK-də müsbət +2 °C -dan +8 °C-dək;
- DK-də mənfi 16 °C-dən mənfi 24 °C-dək.

Bölmədə seçilmiş temperaturu alda etmək üçün, xüsusən ilk işə salındıqdan sonra, həmçinin soyuducunu təmizlədikdən sonra müəyyən bir vaxt lazımdır.

2.5 DK-DƏ YÜKSƏK TEMPERATUR GÖSTƏRİCİSİ

2.5.1 DK-də yüksək/artan temperatur göstəricisi vardır. DK-də temperatur artıqda (məsələn, böyük miqdarda təzə ərzaq doldurular) və həmçinin, ilk dəfa, ya ya təmizlədikdən sonra işə salarkən indikator yanıb-sönəmeye başlayır.

Qsa müddət içində göstəricinin yanması (məsələn, DK-nin qapısının uzun müddət açıq saxlanılması) nasazlıq əlaməti deyil: DK kifayət qədər temperatur düşdükdən sonra göstərici avtomatik olaraq sönür. Indikatorun uzun zaman yanması halında saxlanılan ərzagın keyfiyyətini yoxlayın və texniki xidmətindən usta çağırın.

2.6 “SK SUPERSOYUTMA” («super cool» — ✖) FUNKSI-YASININ YANDIRILIB/SÖNDÜRÜLMƏSİ

2.6.1 İlkələri ya ya cəox sayıda təzə məhsullu SK-da tez bir zamanda soyutmaq lazımdır, funksiyani işə salmaq tövsiyə olunur. Funksiya işə salındıqda, məhsulların tez soyulması üçün SK-də temperatur minimal səviyyəyə enir.

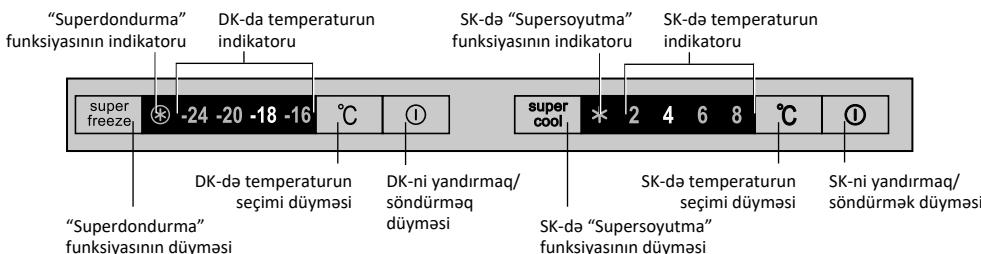
2.6.2 “Supersoyutma” funksiyasını işə salmaq üçün «super cool» düyməsi basılır — indikator yanır ✖. SK-nin digər indikatorları sənacəkdir.

2.6.3 6 saat sonra və ya «super cool» düyməsini yenidən basmaqla funksiya avtomatik olaraq sönür — ✖ indikator sönür.

2.7 “SUPERDONDURMA” («super freeze» ④) FUNKSIYASININ YANDIRILIB/SÖNDÜRÜLMƏSİ

2.7.1 «Superdondurma» funksiyasını işə salmaq üçün «super freeze» düyməsi basılır — ④ indikator yanır. DK-nin digər indikatorları sənacəkdir.

2.7.2 (55±5) saat sonra və ya «super freeze» düyməsini yenidən basmaqla funksiya avtomatik olaraq sönür — ④ indikator sönür.



Şəkil 3 – İdarəetmə paneli

2.8 MÜMKÜN NASAZLIQLAR

2.8.1 Bölümde indikatorlarının və "2" və ya və "mənfi 24" temperatur indikatorlarının eyni vaxtda yanması nəsazlığı göstərir və bunun aradan qaldırılması üçün servis mexanikini çağırmaq lazımdır.

2.8.2 Temepratur indikatorun uzun müddət yanib-sönməsi zamanı, saxlanılan məhsulların vəziyyətini yoxlamaq və servis mexanikini çağırmaq lazımdır.

2.9 SOYUDUCUNUN SÖNDÜRÜLMƏSİ

2.9.1 Soyuducunun kameralarını söndürdükdən sonra, cihazı elektrik çəngəlini elektrik mənbəyindən çıxarmaqla onu şəbəkədən ayırın.

3 SOYUDUCUNUN İSTİSMARI

3.1 SK-NİN İSTİSMARI

DİQQƏT! Şəkil 4-ə uyğun olaraq məhsulları SK-nin sağ tərəfində yerləşən istilik sensoruna yaxın qoymayın.

3.1.1 Şəkil 1-ə uyğun olaraq, butilkalar üçün raf butilkada olan içkilərin saxlanması üçün nəzərdə tutulmuşdur, SK-nin daxili boşluğunundan samarəli istifadə etməye imkan verir. Butilkaları SK-nin arxa divarına toxunmayacaqları vəziyyətdə yerləşdirmək lazımdır.

Butilkalar üçün olan altlığı içkilərin ən optimal temperatura qədər soyudulduğu yuxarıdan ikinci olan şüşə-rəfin üzərində quraşdırmaq tövsiyi olunur.

3.1.2 Şəkil 5-ə uyğun olaraq asma qab kolbası və ya pendir kimi məhsulların saxlanması üçün nəzərdə tutulub. Qab, plastik sürgü vəsítəsilə (sürüşə bilən hissə) şüşə-rəfa bərkidilir və raf boyunca harakət etdirilə/sürüşürülə bilir. Ərzaq məhsullarını qaba yerləşdirmək üçün qabı özünüze tərəf çəkmək lazımdır. Sonra sürgünü çıxartmaq lazımdır:

- sürgünü (sürüşə bilən hissəninin) arxa tərəfini azca qaldıraraq onu şüşə rəfdən ayırin;

- arxa hissəsinin aşağıya endirin və sürgünü özünüze tərəf çəkərək on tərəfin bloklanmasının qarşısını alın;

- qabı və sürgünü secdiyiniz şüşə-rəfa əks qaydadır quraşdırın.

3.1.3 Meyvə-tərəvəz qabı şəkil 6-ya uyğun olaraq ayırıcıya malikdir, bu da üç mövqedən birindən yönəldici oyuqlar boyunca quraşdırılmışdır.

Lazım gələrsə, SK-dan qabı götürmək və ya ayırıcıni yenidən quraşdırmaq üçün:

- qapını tam olaraq açın, və qapı rəfini çıxın sonra işa qabı çıxın;

- ayırıcıni qabdən çıxın və soyuducu kamerasının arxa divarının hərəkət edən oyuqlar boyunca yeni bir yerə quraşdırın.

3.1.4 Taravət bölməsindəki qabı (əgər varsa) və qida məhsullarını yerləşdirmək və götürmək üçün tam olaraq özünüze tərəf çəkin. İstifadənən rahatlığı üçün qabları diyircəkli sürgülər boyunca hərəkət edir.

Qabı SK-dən çıxarmaq lazımdır, onu öz ünətənə tərəf çəkmək, sonra yan və ön səthlərdən tutaraq yuxarı qaldıraraq hər iki tərəfdəki diyircəkli sürgülərdən ayırmək tövsiyi olunur. Qabı soyuducuya yerləşdirmək üçün hər iki tarofdan qabın diyircəkli sürgülərinə quraşdırmaq və yuxarı qaldıraraq içarı itələmək lazımdır.

3.1.5 Şüsə qabları üçün olan ayırıcı qapının açılıb örtülməsi zamanı butilkaların aşmasına qarşısını alır. Həmçinin onu şəkil 7-də göstərilən formaya uyğun yerləşdirilə bilər.

3.2 DK-NİN İSTİFADƏSİ

3.2.1 DK-nin yaşıklarına məhsulların rahatlıqla qoyulub və götürülməsi üçün on paneldə tutacaqları vardır, həmçinin soyuducudan kənardə hərəkət etmək üçün yan səthlərdə də (ən aşağı qutudan başqa) tutacaqlara malikdir (şəkil 8).

3.2.2 Pelmeni, kiçik at parçaları, giləmeyva və s. Şəkil 1-ə (əgər varsa) uyğun olaraq giləmeyva və digər kiçik məhsulların dondurulması üçün altbığa yerləşdirmək tövsiyə olunur. Dondurulduğundan sonra məhsulları qablaşdırın və saxlama üçün DK-nin yaşıklarına qoyn. Qabı çıxarmaq üçün onu hər iki elinizdə yuxarı qaldırmalı və qapıdırka bərkidicilərdən ayırmalısınız.

3.2.3 DK-nin qapılardakı Slim Space rafı dondurulmuş qidalarda kiçik paketlərdə qısamüddətli saxlanması üçün nəzərdə tutulmuşdur.

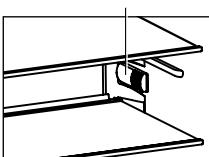
Qabı çıxarmaq üçün onu hər iki elinizdə yuxarı qaldırmalı və qapıdırka bərkidicilərdən ayırmalısınız.

3.3 SK-NİN AVTOMATİK DEFROST / BUZ ƏRİTMƏ SİSTEMİ

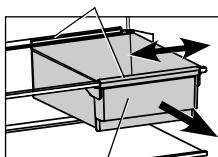
3.3.1 SK-də avtomatik bir buz arıtma sistemindən istifadə edilir. SK-nin arxa divarında yaranan don, kompressor söndürildikdə defrost dövründə əriyir və su damlalarına çevrilir. Əriyən sıyan damcılara qaba töküfür, içindəki çıxurdan borudan keçərək şəkil 9-ə uyğun olaraq kompressor üzərindəki qaba daxil olur və buxarlanır. Drenaj sisteminin tixanmasını aradan qaldırmak üçün nəzərdə tutulmuş qabın açılışında bir fırça quraşdırılmışdır.

Bəzi hallarda qırov kompressорun yandırılmasından sonra SK-nin arxa divarında qala bilar ki, bu nəsazlıq demək deyil. Qırov soyuducunun işində nəzərdə tutulmuş ərimənin sonrakı dövrlerində əriyəcək.

SK-nin temperatur tənzimləyicisi



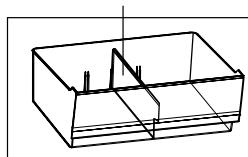
sürgü (sürüşə bilən hissə)



asma qab

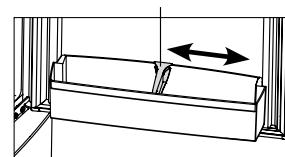
Şəkil 4

ayırıcı



Şəkil 5

butulka üçün ayrıcı



Şəkil 7

3.3.2 Qabın təmizliyini mütəmadi olaraq izləmək lazımdır (ən azı 3 ayda bir dəfə).

Qaba suyun olmasına drenajın tixanlığını göstərir.

Tixanmanın aradan qaldırmaq üçün:

- qabın suyun maneəsiz axması üçün çuxuru bir fırça ilə təmizləyin;

- fırçanı yuyun və şəkil 9-a uyğun olaraq düzəldin.

Təravət bölməsi olan bir soyuducuda, drenaj sisteminin tixanmasını aradan qaldırmaq üçün əvvəlcə təravət bölməsinin qabını 3.1.4-ə uyğun olaraq çıxarıın.

Tixanmış drenajlı halda soyuducunu istifadə etmək qadağandır!

DİQQƏT! Aşağıdakı hallarda qida məhsullarını yerləşdirməyin:

- şəkil 4-ə uyğun olaraq SK-nin sağ tərəfindəki divarında yerləşən temperatur sensoruna yaxın;

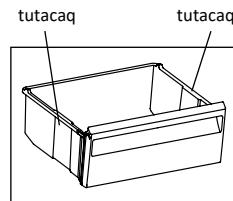
- DK-də, şəkil 9-a uyğun olaraq DK-nin arxa divarında yerləşən temperatur sensoruna yaxın.

3.4 DK-DƏ BUZUN ƏRİDİLMƏSİ/DEFROSTING VƏ TƏMİZLƏNMƏSİ

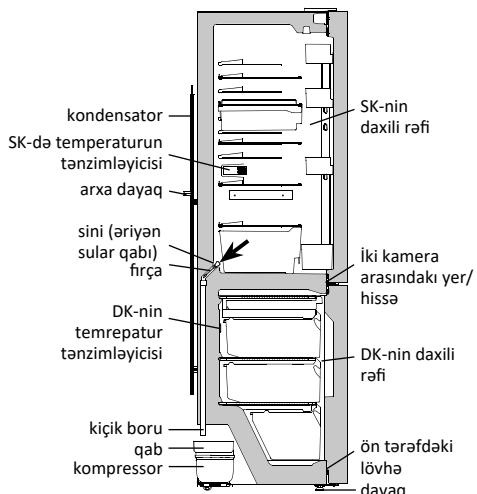
3.4.1 DK-ni buzdan çıxararkən, qar örtüyü əridikcə əmici bir bezlə şəkil 10-a uyğun olaraq əridilmiş su toplama sahəsindən çıxarılmalı, sonra kameranı yuyun və qurudun.

DİQQƏT! Əriyən və təmizlənərkən ərimiş suyun DK-dan axmasına icaza verməyin.

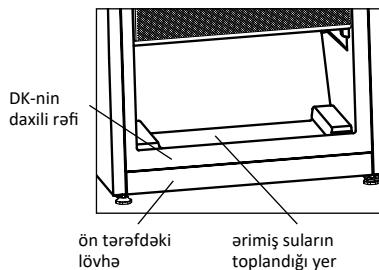
DİQQƏT! SK-nin alt hissəsində görünən və ya SK ilə DK arasındakı bitişik panel hissəsinə, şəkil 9 və 10-a uyğun olaraq yiylan su, dondurucu kameranın üst hissəsində soyuducunu kamerasında və soyuducu aqreqatların elementlərində korroziyaya səbəb olmaqla soyuducunun xarici kabinetinin və soyuducu qurğunun elementlərinin, istilik izolyasiyasını sıradan çıxmına gətirib çıxara bilər.



Şəkil 8



Şəkil 9



Şəkil 10

4 TEKNİKİ SİYAHİ VƏ TAMAMLAYICI HİSSƏLƏRİ

4.1 Texniki xüsusiyyətlərin və komponentlərin adları müvafiq olaraq cədvəl 2 və 3-də göstərilmişdir. Zəmanət talonunda adlar rus dilində verilir və parametrlər və komponentlərin sayı göstərilir.

4.2 Cədvəldəki məlumatlar Şəkil 11-ə uyğun olaraq məhsulda rus dilində verilir.

Cədvəl 2 – Texniki siyahı

ADLANDIRMA		Göstərici
Ticarət markası		
Model		
Soyuducu cihazın kateqoriyası ¹⁾		
Enerji effektivliyinin sinfi ²⁾		
25 °C ətraf temperatur şəraitində nominal illik enerji sərfiyəti, kVt·saat /l ³⁾		
Nominal faydalı həcm, dm ³	təzə qida məhsulların saxlanması kamerası	
	dondurucu kamera	
Don yaranmayan bölmə (No Frost)		
Dondurucu kamerada qida məhsullarının saxlanma temperaturun yüksəlməsinin nominal vaxtı saatda mənfi 18 °C mənfi 9 °C, dək		
Ətraf mühitin temperaturunda nominal dondurma qabiliyyəti müsbət 25 °C, kg/sut		
İqlim sinfi ⁴⁾		
Düzdəlilmiş səs gücünün səviyyəsi, dB, artıq olmamalı		
Daxilən quraşdırılmış cihaz		
Nominal ümumi tutumlu/ brutto, dm ³		
Dondurucu kameranın nominal ümumi brüt həcmi, dm ³		
Nominal yararlı saxlama sahəsi, dm ²		
Qabarit ölçüləri, mm	hündürlük eni dərinlik	
Net çəki, kg daha çox olmayıraq		
Dondurulmuş qida məhsullarının saxlanma temperaturu, °C, artıq olmayıraq		
Təzə arzaqların saxlama temperaturu, °C		
Təzə qida məhsullarının saxlaması üçün orta temperatur, °C, arhəl olmayıraq		
Tərkibindəki gümüşün miqdari, q		
Tərkibindəki qızılın miqdari, q		

Xüsusiyyətlərin uyğun göstəricilər zəmanət talonunda göstərilir

Cədvəl 3 – Komplektləşdiricilər

Adı	Miqdari, ad.
Səbət (alt)	
Səbət	
Altılıq (giləmeyvə və digər kiçik məhsulların dondurulması üçün)	
Meyvə-tərəvəz qabı ¹⁾	
Ayırıcı	
Şüşə-rəf (aşağıda) ²⁾	
Şüşə-rəf ²⁾	
Asma qab ¹⁾	
Butulkalar üçün asılıqan	
Qapaqlı ³⁾	
Butulka üçün məhdudlaşdırıcı	
Rəf (alt) ⁴⁾	
Slim space qabı	
Arxa dayaq	
Fırça	
Yumurta altılıq	
Təravət bölməsinin qabı	

¹⁾ İstilik emalını keçmiş yağı və ərzağın saxlanması üçün nəzərdə tutulmayıb.

²⁾ Bərabər şəkildə paylanmada maksimal yükləmə 20 kq.

³⁾ Bərabər şəkildə paylanmada maksimal yükləmə 2,5 kq.

⁴⁾ Bərabər şəkildə paylanmada maksimal yükləmə 5 kq.

ATLANT	Nominal ümumi həcmi brutto, dm ³ : Nominal faydalı həcmi, dm ³ : - Təzə ərzaq məhsullarının saxlama bölmə üçün: - Dondurucu bölmə üçün: Nominal dondurmaq qabiliyyəti: Nominal gərginliyi: Nominal cərəyan: Xladagent: R600a/Köpükləndirici: C-Pentane Xladagentin kütləsi: Belarus Respublikasında düzəldilmişdir, "ATLANT" QSC, Pobediteley pr., 61, Minsk ş.
--------	---

Şəkil 11

Zəmanət kartında göstərilir

1 DESCRIEREA FRIGIDERULUI

1.1 Frigiderul, în conformitate cu figura 1 este destinat pentru congelarea și depozitarea îndelungată a produselor congelate, pentru a preprara gheăță alimentară în secția de congelator (în continuare – SC); pentru răcirea și stocarea pe termen scurt a produselor alimentare, băuturilor, fructelor și legumelor în compartimentul pentru păstrarea proaspătă a alimentelor (în continuare – SF).

În SF (în unele modele ale frigiderului) este prevăzut un compartiment de prospetime în conformitate cu figura 1. În compartimentul de prospetime se menține o temperatură mai scăzută în comparație cu SF, cea ce permite creșterea duratei de păstrare a produselor din carne și pește proaspete. Temperatura din compartimentul de prospetime poate scădea sub 0 °C. Nu depozitați în acest compartiment legume, salată și alte alimente sensibile la temperaturi scăzute.

1.2 În frigider sunt prevăzute funcțiile «Super-răcire SF» («super cool» ✪), «Super-dezghețare» («super freeze» ☃).

1.3 Frigiderul are două compresoare: SF și SC sunt răcite cu unități frigorifice independente, cea ce permite deconectarea unui compartiment atunci când funcționează celălalt.

1.4 Pentru iluminarea în frigider este prevăzută o lampă cu LED-uri în conformitate cu figura 1.

1.5 Frigiderul trebuie exploataț într-un interval de temperatură a mediului ambient, care corespunde claselor climatice indicate pe placă sa. Conformitatea intervalelor de temperatură cu clasele climatice este prezentată în tabelul 1.

1.6 Spațiul total necesar pentru funcționarea frigiderului este determinat de dimensiunile indicate în figura 2 în milimetri. Construcția frigiderului asigură un unghi maxim de deschidere a ușii-110°. Pentru a evita defectarea, este interzisă aplicarea forței pentru deschiderea ușilor la un unghi de peste 110°.

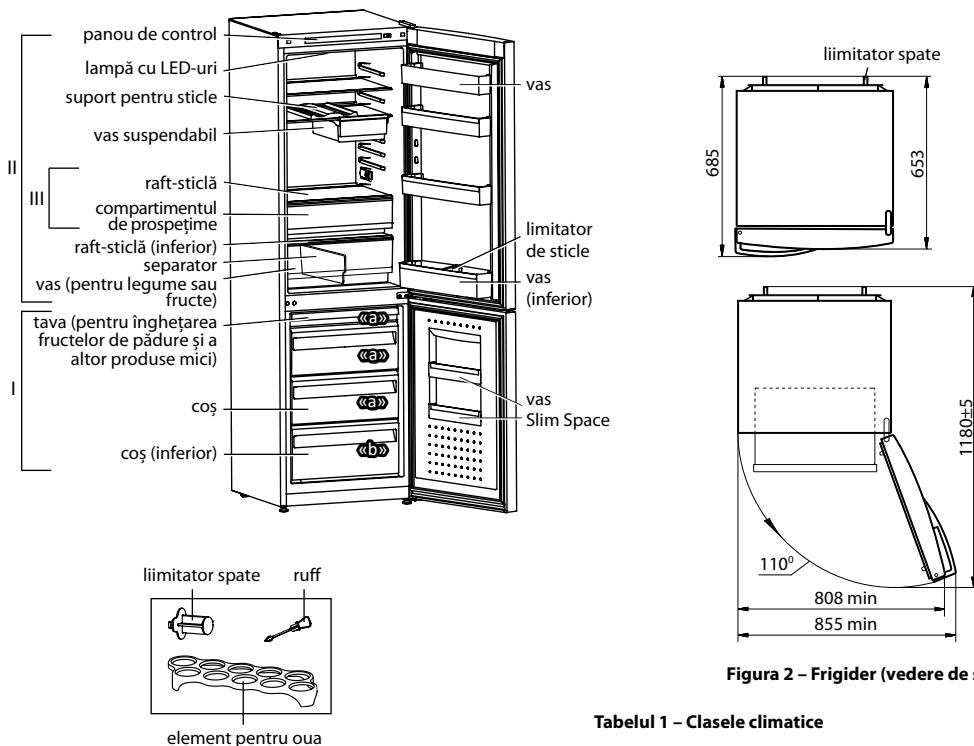


Figura 2 – Frigider (vedere de sus)

Tabelul 1 – Clasele climatice

Clasa	Simbol	Temperatura mediului ambient, °C
Expansiune moderat	SN	De la 10 pana la 32
Moderat	N	De la 16 pana la 32
Subtropical	ST	De la 16 pana la 38
Tropic	T	De la 16 pana la 43

- I – compartiment de congelare (SC):
 - «a» – zona de congelare și depozitare;
 - «b» – zona de depozitare;
- II – compartiment pentru depozitarea alimentelor proaspete (SF);
- III – compartimentul prospetimei (absentă în unele modele)

Figura 1 – Frigider și accesorii

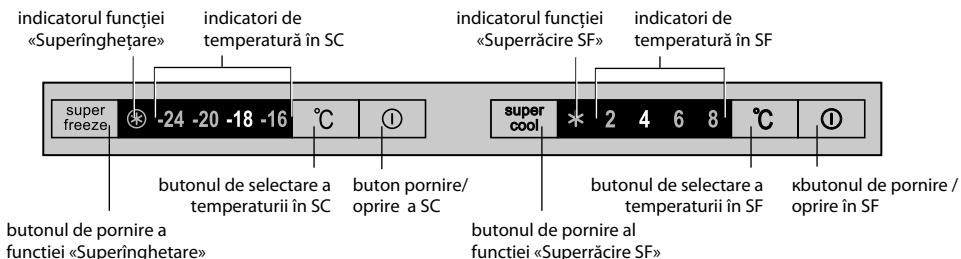


Figura 3 – Panou de control

2 GESTIONAREA FUNCȚIONĂRII FRIGIDERULUI

2.1 PANOU DE CONTROL

2.1.1 Pe panoul de control, în conformitate cu figurile 1, 3, sunt poziționate butoanele și indicatorii de lumină. Pentru a accesa panoul de control, trebuie să deschideți ușa SF.

ESTE INTERZISĂ utilizarea obiectelor străine atunci când apăsați butoanele și depuneți eforturi excesive pentru a evita deformarea suprafeței butoanelor și ruperea acestora.

2.2 PORNIREA FRIGIDERULUI

2.2.1 Pentru a porni frigiderul, conectați-l la rețeaua electrică introducând ștecherul cablului de alimentare în priză.

2.3 PORNIREA / OPRIREA COMPARTIMENTULUI

2.3.1 Deschideți ușa SF.

Pentru a activa SF și SC, trebuie să apăsați și să țineți apăsat mai mult de 5 secunde butonul corespunzător. Pe panoul de control se vor aprinde indicațioarele de temperatură din compartiment, care au fost instalate înainte de deconectarea frigiderului (la prima pornire în SF indicatorul «4», în SC indicatorul «minus 18»).

Închideți ușa SF.

ATENȚIE! **Oprirea alimentării cu energie electrică nu afectează funcționarea ulterioară a frigiderului. După reluarea alimentării cu energie, frigiderul continuă să funcționeze la temperatura stabilită anterior. Funcțiile «Superrâcire SF» și «Superînghețare» trebuie selectate din nou, dacă este necesar.**

2.3.2 Pentru a opri compartimentul, apăsați și țineți apăsat butonul corespunzător pentru mai mult de 5 secunde. Pe panoul de control se stinge toate lumenile din compartimentul oprit. Când este oprit SF se stinge de asemenea, și iluminarea în compartiment.

2.4 SETAREA TEMPERATURII ÎN COMPARTIMENT

2.4.1 Setarea temperaturii în compartiment se face prin apăsarea pe termen scurt a părții corespunzătoare a butonului « $^{\circ}\text{C}$ » – indicațioarele se aprind la rând cu valori numerice ale temperaturii, în conformitate cu figura 3.

2.4.2 În compartiment pot fi stabilite următoarele valori de temperatură:

- în SF de la plus $2\text{ }^{\circ}\text{C}$ pînă la plus $8\text{ }^{\circ}\text{C}$;
- în SC de la minus $16\text{ }^{\circ}\text{C}$ pînă la minus $24\text{ }^{\circ}\text{C}$.

Pentru a atinge valoarea selectată a temperaturii în compartiment, este nevoie de o anumită perioadă de timp, mai ales după prima pornire, precum și după curățarea frigiderului.

2.5 INDICAREA TEMPERATURII RIDICATE ÎN SC

2.5.1 În SC este prevăzută indicarea temperaturii ridicate. Indicatorul care corespunde temperaturii stabilite începe să clichească dacă temperatura din SC a crescut (de exemplu, atunci când încărcăți o cantitate mare de produse proaspete), precum și la prima pornire sau pornirea după curățare.

Includerea indicatiei de temperatură ridicată pentru o perioadă scurtă de timp (de exemplu, după deschiderea îndelungată a ușii SC) nu este un semn al unei defecțiuni a frigiderului. Când temperatura scade în SC, clipearea se oprește automat.

La clipearea pe termen lung a indicatorului de temperatură, verificați starea produselor stocate și apelați mecanica serviciului de service.

2.6 ACTIVAREA / DEZACTIVAREA FUNCȚIEI «SUPER RĂCIRE» («super cool» – \times)

2.6.1 Funcția este recomandată pentru a fi pornită, dacă este necesară răcirea rapidă a băuturilor sau cantități mari de produse proaspete în SF. Când funcția este activată, temperatura în SF scade la valoarea minimă pentru răcirea rapidă a produselor.

2.6.2 Pentru activarea funcției «super răcire» trebuie să apăsați butonul «super cool» – indicatorul \times se va aprinde, ceilalți indicatori SF se vor stinge.

2.6.3 Oprirea funcției se face prin apăsarea repetată a butonului «super cool» sau automat după 6 ore-indicatorul \times se stinge.

2.7 ACTIVAREA / DEZACTIVAREA FUNCȚIEI «SUPER-DEZGHEȚARE» («super freeze» – \oplus)

2.7.1 Pentru activarea funcției «Super înghețare» trebuie să apăsați butonul «super freeze» – indicatorul \oplus se va aprinde, restul indicatorilor SC se vor stinge.

2.7.2 Oprirea funcției se face prin tastarea repetată a butonului «super freeze» sau automat după (55±5) de ore-indicatorul  se va stinge.

2.8 DEFECȚIUNI POSIBILE

2.8.1 La iluminarea pe termen lung a panoului de control al indicatoarelor  și  sau  și «minus 24», este necesar apelarea unui mecanic pentru a remedia defecțiunea.

2.8.2 Dacă indicatorul de temperatură în SC clipește timp îndelungat, trebuie să verificați starea produselor stocate și să apelați mecanicul serviciului de service.

2.9 OPRIREA FRIGIDERULUI

2.9.1 După oprirea secțiunilor frigiderului, deconectați frigiderul de la rețeaua electrică, scoțând ștecherul cablului de alimentare din priză.

3 EXPLOATAREA FRIGIDERULUI

3.1 EXPLOATAREA SF

ATENȚIE! Nu plasați produsele aproape de senzorul de temperatură situat pe peretele lateral din dreapta al SF în conformitate cu figura 4.

3.1.1 Suportul pentru sticle în conformitate cu figural 1, este destinat depozitării băuturilor îmbuteliate, permite utilizarea ratională a spațiului interior al SF. Sticlele trebuie plasate astfel, încât să nu atingă peretele din spate al SF. Se recomandă instalarea unui suport pentru sticle pe cel de-al doilea raft de sus, unde băuturile sunt răcite la temperatura optimă.

3.1.2 Vasul suspendabil în conformitate cu figura 5 este destinat pentru a stoca așa produse, ca salam sau brânză. Vasul este fixat sub raft cu sanie și se poate deplasa de-a lungul acestuia. Pentru încărcarea produselor, recipientul trebuie împins până la capăt și ridicând-o în sus.

Dacă este necesar, reinstalarea pe un alt vas de raft trebuie îndepărțată din sanie, împingând-o până la capăt și ridicând-o în sus.

Apoi scoateți saniile:

- ridicăți partea din spate a saniei și scoateți-l din angrenaj cu o polkosteklo;
- coborâți în jos partea din spate și trageți sania pe tine, eliberând partea din față din angajament.

Montați vasul și sania pe raftul selectat în ordine inversă.

3.1.3 Vasul (pentru legume sau fructe) are un separator în conformitate cu figura 6, care este instalat pe canelurile de ghidare într-o din cele trei poziții.

Dacă este necesar a scoate vasul de la SF sau de reinstalați separatorul trebuie:

- deschideți ușa până la capăt, scoateți recipientul (fundul) din ușă și scoateți vasul;
- scoateți separatorul din vas și puneti-l într-un loc nou de-a lungul canelurilor de ghidare, deplasându-l în jos până se oprește.

3.1.4 Vasul compartimentului de prospetime (dacă este disponibil) pentru încărcarea și desărcarea produselor trebuie împins spre sine până la capăt.

Pentru o exploatare ușoară, vasul se deplasează de-a lungul ghidajului cu role.

Dacă este necesar a scoate vasul de la SF este recomandat să-l împingeți până la capăt, apoi ridicăți-l în sus, luândul de pe suprafața laterală și frontală și eliberați rolele vasului de la ghidajele de pe ambele părți. Pentru a instala vasul în frigider, trebuie să instalați rolele vasului (pe ambele părți) în ghidaje și, ridicându-l în sus, împingeți-l.

3.1.5 limitatorul de sticlă împiedică răsturnarea acestora atunci când se deschide și se închide ușa. Limitatorul poate fi deplasat de-a lungul peretelui rezervorului în conformitate cu figura 7.

3.2 EXPLOATAREA SC

3.2.1 Cosurile SC au un mânér pe panoul frontal pentru încărcarea și desărcarea ușoară a produselor, precum și mânere pe suprafetele laterale (cu excepția coșului inferior) pentru deplasarea în afara frigiderului, în conformitate cu figura 8.

3.2.2 Găluștele (pelimenii), bucăți mici de carne, fructe de pădure etc. se recomandă a fi așezate într-o tavă pentru congelarea fructelor de pădure și a altor produse mici, în conformitate cu figura 1. După congelare, ambalați produsele și puneti-le în coșurile SC pentru depozitare.

3.2.3 Containere Slim Space pe ușă SC sunt concepute pentru depozitarea pe termen scurt a produselor congelate în pachete mici. Pentru a scoate recipientul, trebuie să-l ridicăți cu ambele mâini și să eliberați canelurile de fixare de pe ușă.

senzor de temperatură SF

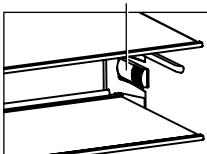
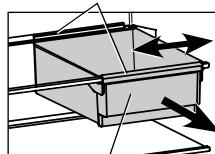


Figura 4

sanii



vas suspendabil
Figura 5

separat

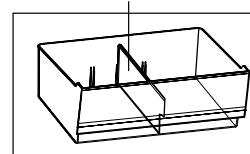


Figura 6

limitatorul pentru sticle

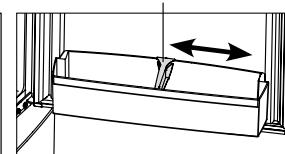


Figura 7

3.3 SISTEMUL DE DEZGHEȚARE AUTOMATĂ SF

3.3.1 În SF se folosește un sistem automat de dezghețare. Bruma care apare pe peretele din spate al SF se topeste într-un ciclu de dezghețare atunci când compresorul este deconectat și se transformă în picături de apă. Picăturile de apă topită se scurg în tavă, prin orificiul din tub intră în vasul de pe compresor în conformitate cu figura 9 și se evaporă. În orificiul tavii este instalată o perie pentru a elimina infundarea sistemului de scurgere.

În unele cazuri bruma poate rămâne pe peretele din spate al CF după conectarea compresorului, care nu reprezintă o defectiune. Bruma se va topi în ciclurile ulterioare de dezghețare, prevăzute în lucrul frigidierului.

3.3.2 Trebuie să monitorizați în mod regulat curățenia tăvii (cel puțin o dată la 3 luni). Prezența apei în tavă indică infundarea sistemului de scurgere.

Pentru a elmina infundarea ar trebui să fie:

- curățați orificiul de spălare din tavă, astfel încât apa să curgă fără obstacole în vas;

- spălați ruful și instalați în funcție de figura 9.

În frigidere cu compartimentul de prospetime pentru a elmina infundarea sistemului de scurgere, trebuie mai întâi să obțineți vasul de separare a prospetimei în conformitate cu 3.1.4.

ESTE INTERZIS echiparea frigidierul cu sistemul de scurgere infundat.

ATENȚIE! Nu plasați productele:

- în SF aproape de senzorul de temperatură situat pe peretele lateral dreapta al SF, în conformitate cu figura 4;
- în SC aproape de senzorul de temperatură situat pe peretele din spate al SC în conformitate cu figura 9.

3.4 DEZGHEȚAREA ȘI CURĂȚAREA SC

3.4.1 La dezghețarea SC, apa topită trebuie îndepărtată din zona de colectare în conformitate cu figura 10 cu un material care absorbe bine umiditatea, pe măsură ce stratul de brumă se dezgheță, apoi se spală compartimentul și se usucă.

ATENȚIE! Nu permiteți scurgerea apei topite din SC atunci când dezghețați și curățați.

ATENȚIE! Apa, care a apărut în partea de jos a SF sau în locul contactului cu bara transversală alăturată compartimentului interior al SF, benzii din față către compartimentul interior al SC, în conformitate cu figurile 9, 10, pot provoca coroziunea dulapului exterior al frigidierului și elementelor de răcire a unității frigorifice, rupe izolația termică, duc la defectarea dulapului frigidierului.

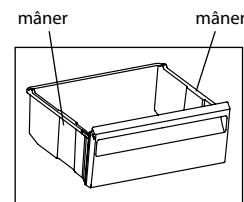


Figura 8

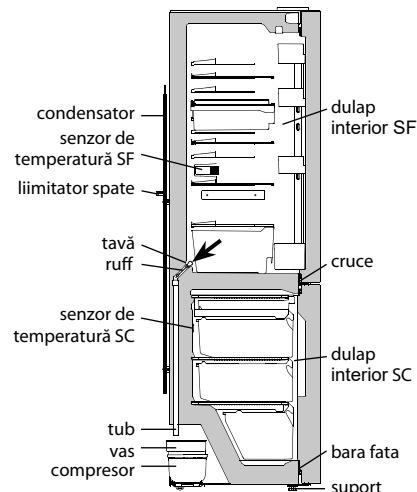


Figura 9

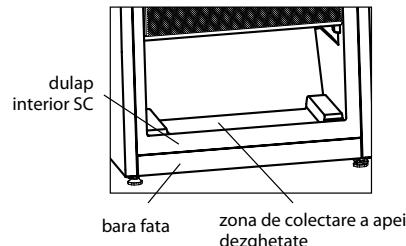


Figura 10

4 FOAIE TEHNICĂ ȘI ACCESORII

4.1 Denumirile caracteristicilor tehnice și ale componentelor sunt indicate în tabelele 2 și 3, respectiv. În cartea de garanție, datele de denumire sunt prezentate în limba rusă și sunt indicate valorile parametrilor și numărul de componentă.

4.2 Informațiile din plăcuță conform cu figura 11 sunt prezentate în produs în limba rusă.

Tabelul 2 – Fișă tehnică

DENUMIREA	Valoare
Marcă Comercială	
Modelul	
Categoria aparatului frigorific ¹⁾	
Clasa de eficiență energetică ²⁾	
Consumul anual nominal de energie la temperatura ambiantă plus 25 °C, kW·h/an ³⁾	
Volumul util nominal, dm ³	compartimente pentru depozitarea alimentelor proaspete compartimente frigorifice
Compartiment fără brumă (No Frost)	
Timp nominal de creștere a temperaturii alimentelor în compartimentul congelator de la minus 18 °C la minus 9 °C, h	
Capacitatea nominală de congelare la temperatura ambiantă plus 25 °C, kg/zi	
Clasă climatică ⁴⁾	
Nivelul de putere audio ajustat, dB, nu mai mult	
Dispozitiv incorporabil	
Volumul total nominal brutto, dm ³	
Volumul total nominal al compartimentului de congelare brutu, dm ³	
Zona utilă de depozitare utilă, dm ²	
Dimensiuni totale, mm	înălțime lățime fără mâner adâncime fără mâner
Greutatea netă maximală, kg, nu mai mult de	
Temperatura de depozitare a alimentelor înghețate, °C, nu mai mult de	
Temperatura de depozitare a alimentelor proaspete, °C	
Temperatura medie a depozitarii alimentelor proaspete, °C, nu mai mult de	
Conținutul de argint, g	
Conținutul de aur, g	

Valorile corespunzătoare caracteristicilor sunt indicate în cardul de garanție

¹⁾ Nu sunt concepute pentru păstrarea uleiurilor și a produselor tratate termic.

²⁾ Capacitatea maximă cu o distribuție uniformă de 20 kg.

³⁾ Capacitatea maximă cu o distribuție uniformă de 2,5 kg.

⁴⁾ Capacitatea maximă cu o distribuție uniformă de 5 kg.

Tabelul 3 – Componente de echipament

NUME	Cantitate, buc.
Coș (inferior)	
Coș	
Tava (pentru congelarea pomusoarelor și altor produse mici)	
Vas pentru legume sau fructe ¹⁾	
Separator	
Raft-sticlă (inferior) ²⁾	
Raft-sticlă ²⁾	
Vas suspendat ¹⁾	
Suport pentru sticle	
Vas ³⁾	
Limitator de sticle	
Vas (inferior) ⁴⁾	
Vas Slim Space	
Limitator spate	
Ruff	
Element pentru ouă	
Compartimentul de prospețime	

Este indicat în cardul de garanție

ATLANT	Volumul total nominal este brut, dm ³ : Volumul nominal util, dm ³ : - compartimente pentru depozitarea alimentelor proaspete: - compartimente de congelare: Capacitatea nominală de congelare: Tensiune nominală: Curentul nominal: Agent Frigorific: R600a / Spumant: C-Pentane Masa agentului frigorific: Fabricat în Republica Belarus SIA «ATLANT», bul. Pobeditelei nr. 61, or.Minsk

Figura 11 – Placă

1 MUZLATGICHNING TA'RIFI

1.1 1-rasmga muvofiq muzlatgich muzlatilgan mahsulotni muzlatish va uzoq muddat saqlash, muzlatish kamerasida oziq-ovqat muzini tayyorlash uchun mo'ljallangan (keyingi o'rinnlarda – MO); oziq-ovqat mahsulotlarini, ichimliklarni, sabzavotlarni va mevalarni sovitish va qisqa muddatli saqlash uchun yangi oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash uchun bo'linma (keyingi o'rinnlarda – CW).

CW-da (muzlatgich modelingin ba'zi versiyalari) 1-rasmga muvofiq tozalik xonasi mavjud bo'lib, tozalik kamerasi CW bilan taqqoslaganda pastrog haroratda saqlanadi, bu esa yangi go'sht va baliq mahsulotlarini saqlash muddatini uzaytrishga imkon beradi. Tozalik bo'linmasidagi harorat 0 °C dan pastga tushishi mumkin. Bo'limda sabzavot, salat va past haroratga sezgir bo'lgan boshqa ovqatlarni saqlamang.

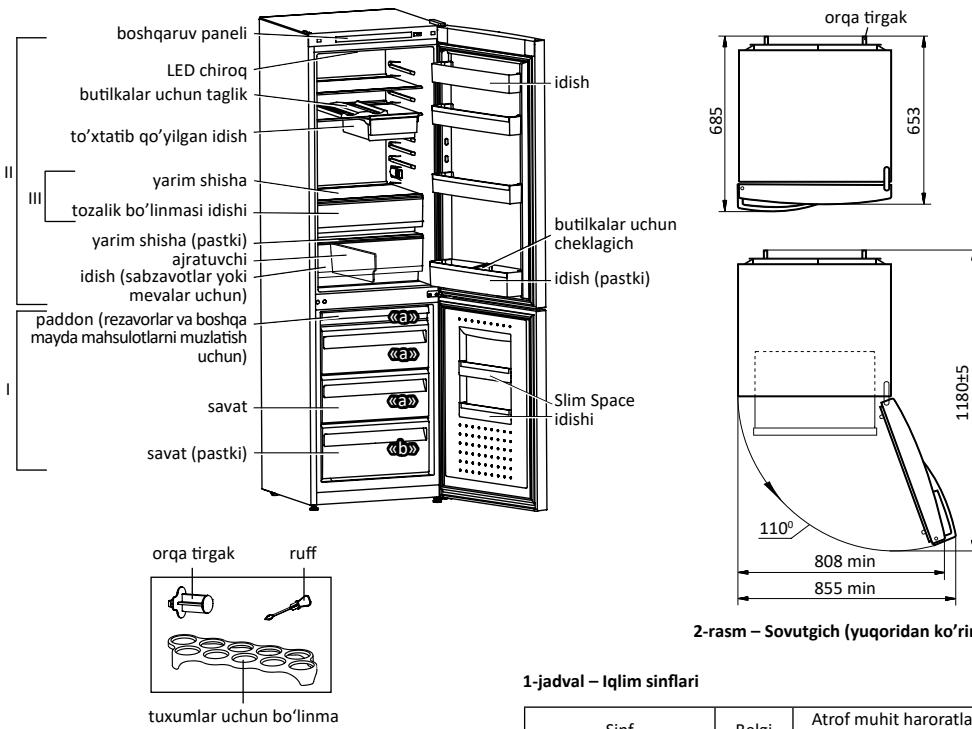
1.2 Sovutgich «Super sovitish CW» («super cool» ✽), «Super muzlash» («super freeze» Ⓡ). funksiyalarini ta'minlaydi.

1.3 Sovutgicha ikkita kompressor mavjud: CW va MO mustaqil sovitish moslamalari bilan sovitiladi, bu esa bitta kamerani ikkinchisi ishlayotganda o'chirishga imkon beradi.

1.4 Sovutgichni yoritish uchun 1-rasmga muvofiq LED chiroq beriladi.

1.5 Sovutgich atrof-muhit harorat oraliq 'ida, uning yorlig'iда ko'rsatilgan iqlim sinflariga mos kelishi kerak. Harorat diapazonlarining iqlim sinflariga mosligi 1-jadvalda keltirilgan.

1.6 Sovutgichning ishlashi uchun zarur bo'lgan umumiyl joy 2-rasmda ko'rsatilgan o'chovlar bo'yicha millimetrdan aniqlanadi. Sovutgichning dizayni maksimal eshik ochilish burchagini 110° ga teng qiladi. Buzilib ketmaslik uchun eshiklarni 110° dan yuqori burchak bilan ochish uchun kuch ishlatish **TAQIQLANADI**.



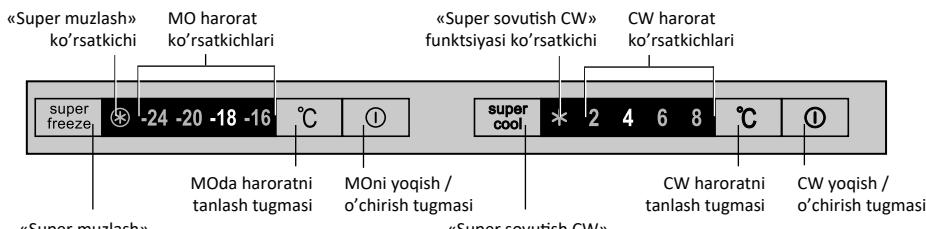
2-rasm – Sovutgich (yuqoridan ko'rinish)

1-jadval – Iqlim sinflari

Sinf	Belgi	Atrof muhit haroratlari diapazoni, °C
O'rtacha kengaytirilgan	SN	10 dan 32 gacha
O'rtacha	N	16 dan 32 gacha
Subtropik	ST	16 dan 38 gacha
Tropik	T	16 dan 43 gacha

- I – muzlatish kamerasi (MO):
 - «a» – muzlash va saqlash joyi;
 - «b» – saqlash maydoni;
- II – yangi oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash uchun bo'linma (CW);
- III – tozalikni ajratish (ba'zi versiyalarda mavjud emas)

1-rasm – Sovutqich va aksessuarlar



3-rasm – Boshqarish paneli

2 SOVUTGICH ISHINI BOSHQARISH

2.1 BOSHQARUV PANELI

2.1.1 Boshqaruv panelida 1, 3-rasmlarga muvofiq tugmalar va yorug'lik ko'satkichlari mavjud. Boshqaruv paneliga kirish uchun CW eshigini oching.

Tugmachalarni bosishda begona narsalarni va tugmalar yuzasi deformatsiyalanmasligi va ularning sinishi oldini olish uchun ortiqcha kuch ISHLATIMANG.

2.2 SOVUTGICHNI ISHGA TUSHIRISH

2.2.1 Sovutgichni yoqish uchun uni elektr simini rozetkaga ulab elektr tarmog'iga ulang.

2.3 YOQISH/O'CHIRISH BO'LIMI

2.3.1 CW eshigini oching.

CW va MO ni yoqish uchun bo'limga mos keladigan tugmani 5 soniyadan ko'proq bosib ushlab turing. Sovutgich o'chirilgunga qadar o'rnatilgan kameralagi harorat ko'satkichlari boshqaruv panelida yonadi (sovutgich birinchi marta yoqilganda, CWda «4» ko'satkichi va «minus ko'satkichi MODa 18»).

CW eshigini yoping.

DIQQAT! Elektr tarmog'idagi kuchlanish ta'minotining uzilishi sovutgichning keyingi ishlashiga ta'sir qilmaydi. Elektr quvvati tiklangandan so'ng, muzlatgich avval belgilangan haroratda ishlashni davom ettiradi. Agar kerak bo'lsa «Super sovutish CW» va «Super muzlatish» funksiyalari yana tanlanishi kerak.

2.3.2 Bo'limgi o'chirish uchun bo'limga mos keladigan tugma ① ni 5 soniyadan ko'proq bosib turing. Boshqaruv panelidagi barcha bo'limga chiroqlari o'chadi. CW o'chirilganda, bo'limgagi yorug'lik ham o'chadi.

2.4 BO'LIM TEMPERATURASINI O'RNATISH

2.4.1 Bo'limgagi harorat qisqa vaqt ichida bo'limga mos keladigan « $^{\circ}\text{C}$ » tugmachasini bosish bilan o'rnatiladi – haroratning raqamli qiyamatlar bo'lgan ko'satkichlari 3-rasmda muvofiq navbatma-navbat ta'kidlanadi.

2.4.2 Bo'limga qiyidagi harorat qiyatlari o'rnatilishi mumkin:

- CW da plus 2 $^{\circ}\text{C}$ dan plus 8 $^{\circ}\text{C}$ gacha;
- MODa minus 16 $^{\circ}\text{C}$ dan minus 24 $^{\circ}\text{C}$ gacha.

Xona ichidagi tanlangan haroratga erishish uchun ma'lum vaqt talab etiladi, ayniqsa birinchi marta yoqilgandan keyin va muzlatgichni tozalagandan keyin.

2.5 MO DA KO'TARILGAN HARORATNING KO'SATKICHI

2.5.1 MO harorat ko'tarilishini ko'satib beradi. Belgilangan haroratga mos keladigan indikator MODa harorat oshgan bo'lsa (masalan, ko'p miqdordagi yangi ovqatni yulkashda), shuningdek uni birinchi marta yoqsangiz yoki tozalagandan keyin yoqsangiz.

Qisqa vaqt davomida (masalan, MO eshqiga uzoq vaqt ochilgandan keyin) haroratning ko'tarilishini ko'satkichini yoqish muzlatgichning noto'g'ri ishlashtining belgisi emas. MO harorat pasayganda miltillash avtomatik ravishda to'xtaydi.

Agar harorat ko'satkichi uzoq vaqt yonib tursa, saqlanadigan mahsulotlarning holatini tekshiring va xizmat ko'satuvchi mexanikni chaqiring.

2.6 «CW SUPER SOVUTISH» FUNKSIYASINI YOQISH/ O'CHIRISH («super cool» – \times)

2.6.1 Sovuq xonada ichimliklarni yoki ko'p miqdordagi yangi ovqatni tez sovutish kerak bo'lganda funksiyani yoqish tavsiya etiladi. Funktsiya yoqilganda, sovuq xonadagi harorat mahsulotlarni tez sovutish uchun minimal qiyatmatga tushiriladi.

2.6.2 «Super sovutish» funksiyasini yoqish uchun «super cool» tugmasini bosing – \times indikator yonadi, boshqa CW ko'satkichlari o'chadi.

2.6.3 Funktsiya «super salqin» tugmachasini yana bosib yoki 6 soatdan keyin avtomatik ravishda bosib o'chiriladi – \times indikator o'chadi.

2.7 SUPERMUZLASH FUNKSIYASINI YOQISH / O'CHIRISH («super freeze» – \oplus)

2.7.1 «Super freeze» funksiyasini yoqish uchun «super freeze» tugmasini bosing – \oplus indikator yonadi, boshqa MO ko'satkichlari o'chadi.

2.7.2 Funktsiya «super muzlatish» tugmachasini qayta bosing yoki (55±5) soatdan keyin avtomatik ravishda o'chiriladi – \oplus indikator o'chadi.

2.8 UCHRASHI MUMKIN BO'LGAN XATOLAR

2.8.1 Boshqarish panelida va «2» yoki va «minus 24» ko'rsatkichlarida uzoq vaqt yonib turadigan bo'lsa, nosozlikni bartaraf etish uchun mexanikni chaqirish kerak.

2.8.2 MO harorat ko'rsatkichini uzoq vaqt o'chib yonganda, siz saqlanadigan mahsulotlarning holatini tekshirishingiz va xizmat ko'rsatuvchi mexanikni chaqirishingiz kerak.

2.9 SOVUTGICHINI O'CHIRISH

2.9.1 Sovutgichning bo'linmalarini o'chirgandan so'ng, elektr vilkasini rozetkadan chiqarib, sovutgichni elektr tarmog'idan uzing.

3 SOVUTGICHNING ISHLASHI

3.1 MO NING ISHLASHI

DIQQAT! 4-rasmga muvofiq ovqatni CW ning o'ng devorida joylashgan harorat sensori yaqiniga qo'yamang.

3.1.1 Ichkiliklarni butikkalarda saqlash uchun mo'ljallangan 1-rasmga muvofiq shisha ushlagich CW ichki makonidan samarali foydalanish imkonini beradi. Shishalarni CW ning orqa tomoniga tegmasligi uchun o'rash kerak.

Shishani ushlagichni yugoridan ikkinchi stakanga o'rnatish tavsya etiladi, bu yerda ichimliklar optimal haroratgacha sovutiladi.

3.1.2 5-rasmga muvofiq osilgan idish sovuq go'sht yoki pishloq kabi mahsulotlarni saqlash uchun mo'ljallangan. Idish shisha tokchaning ostiga slayd bilan o'rnatiladi va u bo'ylab harakatlanishi mumkin. Oziq-ovqatlarni yuklash uchun idishni to'xtaguncha siz tomon tortib olish kerak.

Agar uni yana bir yarim stakanda qayta o'rnatish zarur bo'lsa, idishni slayddan to'xtaguncha o'ziga tortib ko'tarib olib tashlash kerak. Keyin chanani olib tashlang:

- slaydning orqa qismini ko'taring va uni shisha tokchadan ajratib oling;
- orqa qismni pastga tushiring va slaydni o'zingizga torting, oldindi qismni bog'lanishdan ozod qiling.

Idishni o'rnatishing va teskari tartibda tanlangan shisha tokchaga siljiting.

3.1.3 Idish (sabzavot yoki mevalar uchun) uchta pozitsiyadan birida yo'naltiruvchi yo'l bo'ylab o'rnatiladigan 6-rasmga muvofiq ajratuvchiga ega.

Agar kerak bo'lsa, idishni sovuq suvdan olib tashlang yoki ajratgichni qayta o'rnatning:

- eshkini oxirigacha oching, idishni (pastki qismini) eshikdan chiqarib oling va idishni olib tashlang;
- ajratgichni idishdan olib tashlang va uni yo'naltiruvchi oluklar bo'ylab yangi joyga o'rnatib, to'xtaguncha pastga tushiring.

3.1.4 Mahsulotlarni yuklash va tushirish uchun tozalik bo'linmasi (agar mavjud bo'lsa) iloji boricha siz tomon tortilishi kerak.

Foydalanish qulayligi uchun idish rulonli yo'rqnomalardan bo'ylab harakatlanadi.

Agar idishni sovuq suvdan olib tashlash zarur bo'lsa, uni to'xtaguncha o'zingizga qarab itarish tavsya etiladi, so'ng uni yuqoriga ko'tarib, yon va old yuzalarni ushlang va idish rulonlarini ikkala tomonning yo'rqnomasidan bo'shating. Idishni muzlatgichga o'rnatish uchun yo'rqnomalarga idish silindrlarini (ikkala tomonдан) o'rnatish kerak va ko'tarib, ichkariga itarish kerak.

3.1.5 Shishani to'xtatish eshkni ochishda va yopishda shishalarning ag'darilishiga yo'l qo'yamaydi. Tiqinni 7-rasmga muvofiq idish devori bo'ylab siljitchum mumkin.

3.2 MO NING ISHLASHI

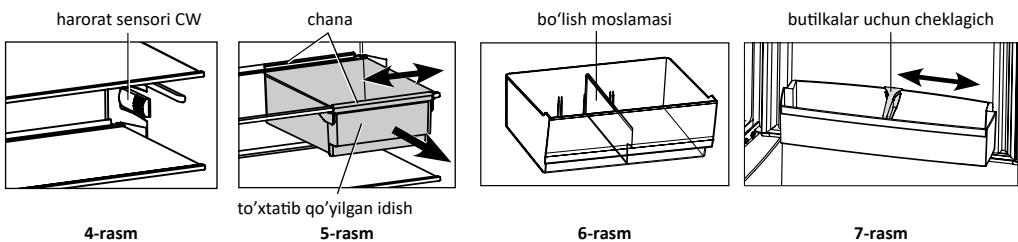
3.2.1 MO savatlarini mahsulotlarni osingga yuklash va tushirish uchun old panelda tutqichiga ega, shuningdek 8-rasmga muvofiq muzlatgich tashqarisida harakatlanish uchun yon sirtlarda tutqichlar (pastki savatchadan tashqari) mavjud.

3.2.2 Pelmen, mayda go'sht bo'laklari, rezavorlar va boshqalar. ularni 1-rasmga muvofiq rezavorlar va boshqa mayda mahsulotlarni muzlatish uchun laganda ichiga qo'yish tavsya etiladi. Muzlagandan so'ng mahsulotlarni qadoqlang va saqlash uchun MO savatiga joylashtiring.

3.2.3 MO eshidagi Slim Space konteynerlari muzlatilgan mahsulotlarni kichik paketlarda qisqa muddatli saqlash uchun mo'ljallangan. Idishni olib tashlash uchun uni ikki qo'l bilan ko'tarib, eshikdagisi mahkamligichlardan joylarni bo'shatish kerak.

3.3 CW AVTOMATIK ANTIFROST TIZIMI

3.3.1 CW avtomatik muzdan tushirish tizimidan foydalanadi. CW ning orqasida paydo bo'lgan sovuq kompressor o'chirilganda eritish tsiklida eriydi va suv tomchilariga aylanadi. Eritigan suv tomchilari trayga, undagi teshik orqali, trubadan oqib, ular 9-rasmga muvofiq kompressor ustidagi idishga kirib, bug'lanadi. Drenaj tizimining tiqilib qolishini bartaraf etish uchun mo'ljallangan laganda ochilgan ersh o'rnatilgan.



Ba'zi xolatlarda qirov kompressor yoqilganidan so'ng SBning orqa devorida qolishi mumkin, ammo bu buzilganlik alomati emas. Qirov sovtugich ishlashida ko'zda tutilgan kelgusi erish davrlarida erib ketadi.

3.3.2 Laganning tozaligini muntazam ravishda kuzatib borish kerak (kamida 3 oyda bir marta). Lagan ichidagi suv drenajning tiqilib qolganligini bildiradi.

Tiqilib qolishni olib tashlash uchun:

- tovoqdagi tuyunuksi cho'tka bilan tozalang, shunda suv idishga to'siqsiz oqib chiqadi;

- cho'tkani yuving va 9-rasmga muvofiq o'rnatiting.

Drenaj tizimining tiqilib qolishini olib tashlash uchun tozalik bo'limesasi bo'lgan muzlatgichda, avvalo, 3.1.4-bandga muvofiq tozalik kamerasini oling.

Drenaj tiqilib qolgan muzlatgichdan **FOYDALANMANG**.

DIQQAT! Mahsulotlarni quyidagicha joylashtirmang:

- 4-rasmga muvofiq CW ning o'ng devorida joylashgan harorat sensori yaqinidagi CWda;

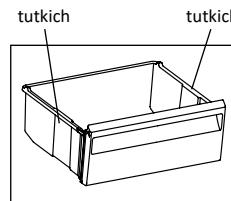
- MO ning orqa devorida joylashgan harorat sensori yaqinidagi MOda 9-rasmga muvofiq.

3.4 MO NI MUZDAN TUSHIRISH VA TOZALASH

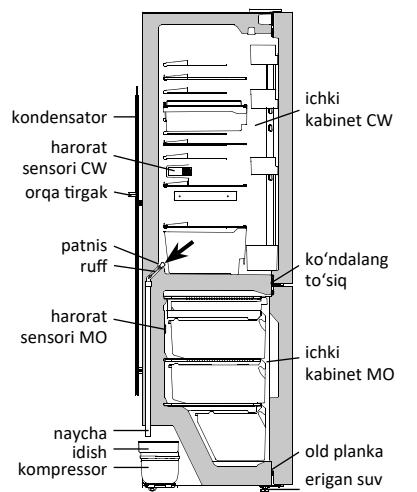
3.4.1 MOni muzdan tushirishda, eritilgan suvni 10-rasmga binoan, qor qoplamni erishi bilan oson yutadigan material bilan yig'ib olish joyidan olib tashlash kerak, keyin xonani yuving va quriting.

DIQQAT! Muzdan tushirish va tozalash paytida eritilgan suvning mo dan chiqib ketishiga yo'l qo'y mang.

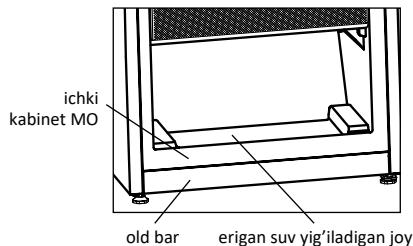
DIQQAT! Sovutish moslamasining pastki qismida paydo bo'lgan yoki to'sin ichki sovutish moslamasining shkafiga tutashgan joyga tushadigan suv, 9, 10-rasmalarga muvofiq old mo ichki kabinetining chiziqlari korroziyaga olib kelishi mumkin. sovtugichning tashqi shkafi va sovutish moslamasining elementlari, issiqlik izolatsiyasini buzadi va muzlatgich shkafining ishdan chiqishiga olib keladi.



8-rasm



9-rasm



10-rasm

4 TEXNIKA RO'YXAT VA AKSESSUARLAR

4.1 Texnik xususiyatlar va aksessuarlarning nomlari mos ravishda 2 va 3-jadvallarda ko'rsatilgan. Kafolat kartasida ushbu nomlar rus tilida berigan va parametr qiymatlari va tarkibiy qismalar soni ko'rsatilgan.

4.2 11-rasmga muvofiq jadvaldagi ma'lumotlar mahsulotda o'zbek tilida berilgan.

2-jadval – Texnik varaq

NOMLANISHI		Ma'nosi
Savdo belgisi		
Modeli		
Sovituvchi uskunlari toifasi ¹⁾		
Energiya samaradorligi klassi ²⁾		
Atrof-muhit haroratida yillik energiya sarfi 25 °C, kVt•s/yil ³⁾		
Nominal foydali hajm, dm ³	yangi ovqatni saqlash uchun bo'linmalar muzlatish kamerasi	
Sovuq shakllanmagan bo'lim (No Frost)		
Muzlatish kamerasidagi oziq-ovqat mahsulotlarining minus 18 °C dan minus 9 °C haroratgacha ko'tarilishining nominal vaqtini, soat		
Pliyus 25 °C, atrof muhit haroratida nominal muzlatish qobiliyati, kg/sut		
Iqlim klassi ⁴⁾		
Tovushli quvvatning tahrirlangan darajasi, dB, ko'p emas		
O'rnatilgan qurilma		
Yalpi nominal hajmi, dm ³		
Muzlatish kamerasining nominal umumiyligi yalpi hajmi, dm ³		
Nominal foydali saqlash maydoni, dm ²		
Umumiy o'lchamlari, mm	balandligi tutqichsiz kenglik tutqichsiz chuqurlik	
Sof vazn, kg, undan ko'p emas		
Muzlatilgan ovqatni saqlash harorati, °C dan yuqori emas		
Yangi oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash harorati, °C		
Yangi oziq-ovqat mahsulotlarini o'rtacha saqlash harorati, °C dan yuqori emas		
Kumush tarkib, g		
Oltin tarkibi, g		

¹⁾ Kategoriya STB-ga 2474-2020 muvofiq belgilanadi.

²⁾ A+++ (eng yuqori samarali) dan G (eng kam samarali)gacha.

³⁾ Elektr energiyasi iste'moli, 24 soat davomida olib boriladigan standart sinov natijalariga asoslangan. Haqiqiy energiya iste'moli, sovituvchi moslama qanday qilib va qerqa o'rnatilishiha bog'liq bo'ladi.

⁴⁾ Jihoz, pliyus 10 °C dan pliyus 43 °C gacha bo'lgan atrof muhit haroratida ishlatishtiga mo'ljallangan.

Izoh – Parametrlar qiymatlarini aniqlash, ma'lum uslublar bo'yicha maxsus jihozlangan laboratoriyalarda amalga oshiriladi.

3-jadval – Aksessuarlar

NOMLANISH	Maqdor, dona
Savat (pastki)	
Savat	
Paddon (reza mevalar va boshqa mayda mahsulotlarni muzlatish uchun)	
Idish (sabzavot yoki mevalar uchun) ¹⁾	
Ajratuvchi	
Oynali bo'lim (pastki qismida) ²⁾	
Oynali bo'lim ²⁾	
Osma idish ¹⁾	
Butilkalar uchun taglik	
Idish ³⁾	
Butilkalar uchun cheklagich	
Idish (pastki) ⁴⁾	
Slim Space idishi	
Orqa tirkak	
Ruff	
Tuxumlar uchun bo'linma	
Tozalik bo'linmasi idishi	

¹⁾ Yog' va pishirilgan ovqatlarni saqlash uchun mo'ljallangan.

²⁾ 20 kg teng taqsimlangan maksimal yuk.

³⁾ 2,5 kg teng taqsimlangan maksimal yuk.

⁴⁾ 5 kg teng taqsimlangan maksimal yuk.

ATLANT	Nominal yalpi hajm, dm ³ : Nominal foydali hajm, dm ³ : – yangi oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash uchun bo'linmalar: – muzlatish kamerasi: Nominal muzlash hajmi: Nominal kuchlanish: Nominal oqim: Sovutgich: R600a/Shamollatuvchi vosita: C-Pentan Sovutichning og'irligi: Belorusiya Respublikasida ishlab chiqarilgan ATLANT Inc., Minsk, Pobediteley prospekti, 61
Model va mahsulotning nomi Mahsulotning iqlim klassi Normativ hujjat Mahsulotning energiya samaradorligi klassi Muvoqiflik belgilari	

11-rasm – Plitalar

Kafolat kartasida ko'rsatilgan

1 ОТТИЛООТ ДАР БОРАИ ЯХЧОЛ

1.1 Чуноне ки дар тасвири 1 мебинед, яхдон барои ҳадафҳои зерин соҳта шуда аст: барои яҳ задани маҳсулоти тоза; барои нигаҳдории тулонимуддати маҳсулоти яхкардашуда ва барои омода кардан яҳи хуроқӣ дар қисми яхсол (минбаъд – ҚЯ); барои хунук кардан ва нигоҳдории кӯтоҳмуддати маҳсулоти тарутоза, нӯшобаҳо, сабзичоту меваҳо дар қисми ниғаҳдории сабзичоту тоза (минбаъд – Қисми сардсоз (КС)).

Дар ҚС (дар бархе аз моделҳои яхчол) гӯшаи хунукӣ вучуд дорад, ки дар тасвири 1 дида мешавад. Ҳарорати гӯшаи хунукӣ дар муқоиса бо ҚС сардтар аст, ки муҳлати ниғаҳдории маҳсулоти гӯштӣ ва моҳиро зиёд мекунад. Ҳарорат дар гӯшаи хунукӣ мумкин аст, ки пойинтар аз 0 °C шавад. Бино бар ин, ниғаҳдории сабзичот, салат ва дигар маҳсулоте, ки ба ҳарорати зери сифр тобовар нестанд, дар ин қисм тавсия намешавад.

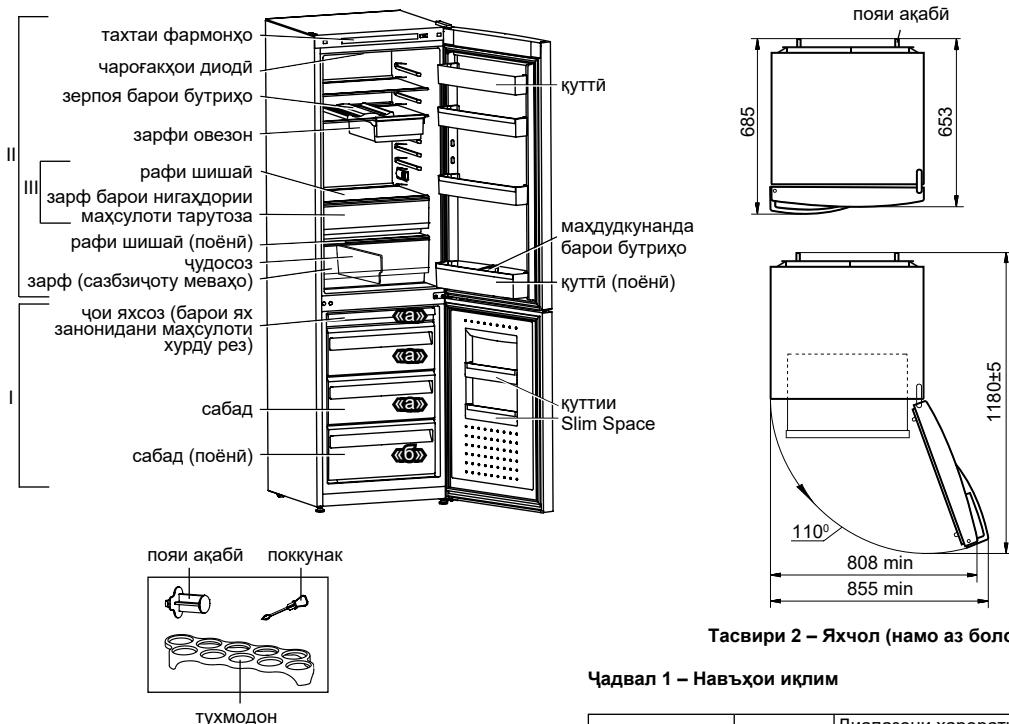
1.2 Яхчол вазифаҳои «Суперсардсозии ҚС» («super cool» ⓧ), «Суперяҳсозии»-ро («super freeze» ⓧ) анҷом медиҳад.

1.3 Яхчол ду компрессор дорад: ҚС ва ҚЯ ҳар яке дорои агрегати сардкунандай чудогона аст ва ҳангоми кор кардан яке аз онҳо метавон агрегати дигарро хомӯш кард.

1.4 Барои рушан кардан доҳили яхдон ҷароғаҳои навъи диодӣ дар доҳили он наасб шуда аст. Нигаред ба тасвири 1.

1.5 Яхчолро бояд дар ҷорҷуби диапазони ҳарорати мувоғиқ бо навъи иқлими нишондодашуда дар ҷадвал, ба кор андозед. Мутобиқати диапазонҳои ҳарорат бо навъи иқлими дар ҷадвали 1 оварда шуда аст.

1.6 Ҷадвали умумии лозим барои истифода аз яхчол чунон, ки дар тасвири 2 нишон дода шуда аст, бо миллиметр муаяйин карда мешавад. Аз руи соҳти яхдон ҳадди аксари боз шудани дари яхдон то андозаи кунҷи – 110° пешбинӣ шуда аст. Барои пешгирӣ аз **ШИКАСТАНИ** дари яхчол, бо фишор боз карданӣ он бештар аз андозаи кунҷи 110° мамнӯй аст.



Тасвири 2 – Яхчол (намо аз боло)

Ҷадвал 1 – Навъҳои иқлими

Навъ	Нишона	Диапазони ҳарорати муҳит, °C
Ғайримуътадил	SN	Аз 10 то 32
Муътадил	N	Аз 16 то 32
Субтропикӣ	ST	Аз 16 то 38
Тропикӣ	T	Аз 16 то 43

Тасвири 1 – Яхчол ва маҷмуу қисмҳои он

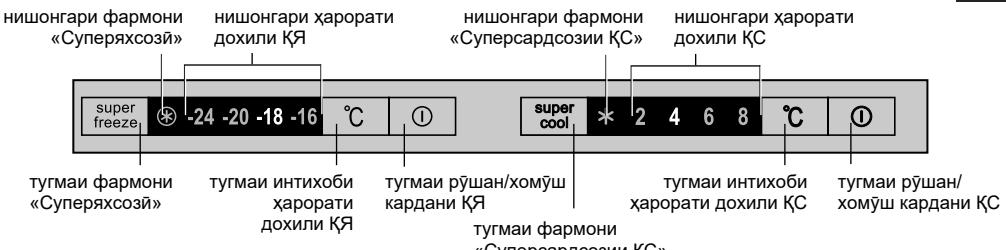
I – қисми яхсол (ҚЯ):

«а» – ҷои яҳ занонидан ва нигоҳдорӣ;

«б» – ҷои нигоҳдорӣ;

II – қисми ниғаҳдории маводди ғизоии тарутоза (ҚС);

III – қисми барои нигоҳ доштани таровати маҳсулот (дар баъзе намудҳои яхчол вучуд надорад)



Тасвири 3 – Тахтай фармонҳо

2 ТАНЗИМИ ФАРМОНҲОИ ЯХЧОЛ

2.1 ТАХТАИ ФАРМОНҲО

2.1.1 Дар тахтай фармонҳои яхчол (ба тасвирҳои 1 ва 3 нигаред) тумачаҳо ва нишонгарҳои нурӯй ҷойгир аст. Барои дастрасӣ ба тахтай фармонҳо бояд дари КС боз карда шавад.

ТАВАҶҖУХ: ҳангоме фишор додан ба тумако ба кор бурдан ашёи хоричӣ ва фишори беш аз ҳад мамнӯй аст, то инки тумако нашканад ва сатҳи болои он ҳаробу зишт нашавад.

2.2 БА КОР АНДОХТАНИ ЯХЧОЛ

2.2.1 Барои ба кор андохтани яхчол бояд шоҳаки сими онро ба пириз (розетка) гузоред ва ба барқ васл кунед.

2.3 РӮШАН/ХОМӮШ КАРАНИ ҚИСМҲО

2.3.1 Боз кардан дари КС.

Барои ба кор андохтани КС ва КЯ тумако фармони мавриди назар бояд фишор дода ва то 5 сония нигоҳ дошта шавад. Бар рӯй тахтай фармонҳои нишонгарҳои ҳарорати дохили қисмҳо рӯшан мешавад, ки то лаҳзаи хомӯш кардан яхчол танзим шуда буд. (Ҳангоме, ки нахустин бор ба кор андохта мешавад, ҳарорати дохили КС – нишонгари «4», ва ҳарорати дохили КЯ – нишонгари «минус 18»-ро нишон медиҳад).

Бастани дари КС.

ТАВАҶҖУХ! Қатъи ҷараёни барқ ба раванди кори баъдии яхдон таъсир намекунад. Пас аз иттисоли дубораи барқ, яхчол корашро бо ҳарорати пештар танзимшуда идома медиҳад. Дар сурати зарурат, фармони «Суперхксозии КС» ва «Суперхксозий» бояд дубора рӯшан карда шавад.

2.3.2 Барои хомӯш кардан қисмҳои яхчол бояд тумако фармони ① марбут ба он фишор дода ва то 5 сония нигоҳ дошта шавад. Бар рӯй тахтай фармонҳои нишонгарҳои қисми хомӯшшаванди яхчол хомӯш мешавад. Пас аз хомӯш кардан КС рӯшнои дохили он ҳам хомӯш мешавад.

2.4 ТАНЗИМИ ҲАРОРАТИ ДОХИЛИ ҚИСМҲО

2.4.1 Ҳарорати дохили ҳар як қисми яхчол аз тарики фишори кӯтоҳ бар рӯй тумако « 0°C » қисми мавриди назар танзим карда мешавад. Пас аз он, ба нағбай ҳуд нишонгарҳо бо аломатҳои рақамии ҳарорат рӯшан мешавад. Ба тасвири 3 нигаред.

2.4.2 Дар ҳар қисми яхчол танзими мизони ҳарорат ба шакли зерин имконпазир аст:

- дар КС аз глиюс 2°C то глиюс 8°C дараҷа болои сифр;
- дар КЯ аз минус 16°C то минус 24°C дараҷа зери сифр;

То ба вуҷуд омадани ҳарорати интихобшуда барои дохили қисмҳои яхчол каме вақт зарур аст. Махсусан вақте ки нахустин бор яхчол ба кор андохта мешавад ва ҳамчунин пас аз пок кардан яхчол.

2.5 НИШОНАИ ҲАРОРАТИ БАЛАНДИ БЕШ АЗ ҲАД ДАР КЯ

2.5.1 КЯ нишонаи ҳарорати беш аз ҳад ҳадорад. Агар ҳарорат дар КЯ беш аз ҳад зиёд шавад, нишонгари ҳарорати интихобшуда ба ҷашмакзани шурӯъ меекунад. (Масалан, ҳангоме ба миқдори зиёд гузаштани маҳсулоти тарутора). Ҳамчунин вақте ки аввалин бор яхчол ба кор андохта мешавад ё пас аз пок кардан дохиili он яхчол рӯшан мешавад.

Рӯшан шудани нишонгарҳои ҳарорати беш аз ҳад ба муддати кутоҳ, (Масалан, дар ҳолати боз нигоҳ доштани КЯ ба муддати тӯлонӣ) аломати нодуруст кор кардан яхdon нест. Пас аз барқарор шудани ҳарорати дохиili КЯ, ҷашмакзани ҳудбаҳуд тавакқуф меекунад.

Агар ҷашмакзани нишонгарҳои ҳарорат ба муддати тӯлонӣ идома ёбад, бояд вазъи маҳсулоти дохиili он санҷида ва меҳаники ҳадоматӣ барои озмоиши даъват шавад.

2.6 РӮШАН/ХОМӮШ КАРДАНӢ ФАРМОНИ «СУПЕРСАРДСОЗИИ КС» («super cool» – \ast)

2.6.1 Тавсия мешавад, ки ин фармон дар сурати хунуксозии сареъи нӯшобаҳо ё гузаштани миқдори зиёди маҳсулоти тарутора дар КС, ба кор бурда шавад. Пас аз рӯшан кардан ин фармон, ҳарорати дохиili КС то ҳадди поёни имконпазир кам мешавад, то инки маҳсулот зуд хунӯш шавад.

2.6.2 Барои ба кор андохтани фармони «Суперхксозӣ» ба тумако «super cool» фишор оварда шавад ва пас аз он нишонгари \ast , рӯшан ва нишонгарҳои бокимондаи КС хомӯш мешавад.

2.6.3 Ин фармонро метавон бо дубора ангушт задан бар рӯй тумако «super cool» хомӯш кард ё инки нишонгари \ast пас аз 6 соат ҳудбаҳуд хомӯш мешавад.

2.7 РӮШАН/ХОМӮШ КАРДАНӢ ФАРМОНИ «СУПЕРХХСОЗӢ» («super freeze» \oplus)

2.7.1 Барои ба кор андохтани фармони «Суперхксозӣ» ба тумако «super freeze» фишор оварда шавад ва пас аз он нишонгари \oplus рӯшан ва нишонгарҳои бокимондаи КЯ хомӯш мешавад.

2.7.2 Ин фармонро метавон бо дубора ангушт задан бар руи тугмаи «super freeze» хомуш кард ё инки нишонгари пас аз (55±5) соат худбаҳуд хомуш мешавад.

2.8 НАҚСХОИ ЭҲТИМОЛӢ ДАР КОРИ ЯҲЧОЛ

2.8.1 Агар дар таҳтаи фармонҳо нишонгари ва «2» ё нишонгари ва «минус 24» ба муддати тӯлонӣ рушан истад, бояд таъмиркор барои рафъи ин нақс даъват шавад.

2.8.2 Агар ҷашмакзани нишонгари ҳарорат ба муддати тӯлонӣ идома ёбад, бояд вазъи маҳсулоти доҳили он санҷида ве меканики хадамотӣ барои озмоиш даъват шавад.

2.9 ТАРЗИ ХОМУШ КАРДАНИ ЯҲЧОЛ

2.9.1 Пас аз хомуш кардани қисмҳои яҳчол бояд он аз ҷараёни барқ чудо шавад ва шоҳаки сими он аз пириз (розетка) берун қашида шавад.

3 ТАРЗИ ИСТИФОДА АЗ ЯҲЧОЛ

3.1 ТАРЗИ ИСТИФОДАИ ҚС

ТАВАҶЧУҲ! Маҳсулотро наздики дастгоҳи ҳисгари ҳарорат, ки дар девораи канори рости ҚС қарор дорад, нағузоред. **Ба тасвири 4 нигаред.**

3.1.1 Зерпоя барои бутриҳо (ба тасвири 1 нигаред), ки барои гузоштани бутриҳои нӯшобаҳо дар назар гирифта шудааст, имкони истифодам майқӯл аз фазои доҳили ҚС-ро дар ихтиёри мо мегузорад. Бутриҳо бояд ба тарзе чида шавад, ки ба девораи ақабии ҚС нарасад.

Тавсия мешавад зерпоя барои бутриҳо дар рафи шишиани дувуми болой наасб карда шавад. Зеро ки дар онҷо нӯшобаҳо то муносибтарин ҳарорат хунук мешавад.

3.1.2 Зарфӣ оvezon (ба тасвири 5 нигаред) барои гузоштани маҳсулоте ба монанди калбасаву панир ва гайра дар назар гирифта шудааст. Ин зарф ба зери рафи шишиай бо ҷарҳаҳои маҳсус наасб шудааст ва метавонад ба самти пеш ве ақаб ҳарракат кунад. Барои гузоштани маҳсулот, зарфро бояд то иттикояш ба тарафи худ қашид.

Дар сурати наасби ин зарф ба рафи шишиани дигар, он бояд боло бардошта шавад ва аз ҷарҳаҳояш берун овардаву то иттикояш ба тарафи худ қашида шавад.

Пасон ҷарҳаҳо ба тарзи зер чудо карда шавад:

- қисми ақаби ҷарҳаҳо ба боло бармдерорд ва онро аз баданаи рафи шишиай чудо мекунед;
- қисми ақаби онро поён мекунед ва ҷарҳаҳо ба самти худ мекашед ва ҳамзамон қисми пешро аз занҷир чудо мекунед.

Наасби зарф ва ҷарҳаҳо ба рафи шишиани дилҳоҳ ба тартиби баръакси чудо қарданӣ он аст.

3.1.3 Зарф (барои сабзичоту меваҳо) ҷудосоз дорад (ба тасвири 6 нигаред), ки аз рӯи шикофи ҷиҳатдор дар яке аз се ҳолат наасб қарда мешавад.

Агар зарурати берун овардани зарф аз ҚС ё ӣаваз қарданӣ ҷои ҷудосоз пеш ояд, бояд:

- дарро то иттикояш боз кунед, куттии поёни дарро бигиред ва зарфро берун оваред;
- пасон ҷудосозро аз зарф берун қашед, онро ба ҷои нав аз рӯи шикофи ҷиҳатдор наасб кунед ва ба тарафи пеш то иттикояш фишор дихед.

3.1.4 Барои гузоштан ва гирифтани маҳсулот дар зарфи қисми маҳсулоти тарутоза (агар мавҷуд бошад), онро бояд то иттикояш ба самти худ қашид.

Барои истифодам роҳаттар, зарф бар рӯи ҷарҳаҳои ҷиҳатдор ҳарракат мекунад.

Агар зарурати гирифтани зарф аз ҚС пеш ояд, тавсия мешавад, ки наҳуст онро то иттикояшо батарафи худ қашид, пасон ба боло бардоред, аз сатҳи канорӣ ва қисми пеши он бигиред ва ҷарҳаҳои зарфро аз ҷиҳатнамоҳо ҳар ду тарафи раҳо кунед. Барои наасби дубораи зарф ба яҳчол, ҷарҳаҳои зарфро (аз ҳар ду тараф) бояд ба рӯи ҷиҳатнамоҳо гузоред, онро ба боло бардоред ва самти пеш ҳарракат дихед.

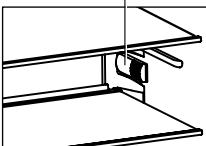
3.1.5 Маҳдудкунанда барои бутриҳо аз уғтодани онҳо ҳангоми боз қардан ва бастани дари яҳчол пешгири мекунад. Маҳдудкунанда метавонад бар рӯи девораи зарф ҳарракат кунад (ба тасвири 7 нигаред).

3.2 ТАРЗИ ИСТИФОДАИ ҚЯ

3.2.1 Сабадҳои ҚЯ дар қисми пеши худ дастак дорад, ки гузоштани гирифтани маҳсулотро осон мекунад. Ҳамчунин, дар сатҳи канории сабадҳо (ғайр аз сабади поёни) дастак вуҷуд дорад. Ин дастакҳо барои ҳамли сабад ҳориҷ аз яҳчол соҳта шуда аст. (ба тасвири 8 нигаред).

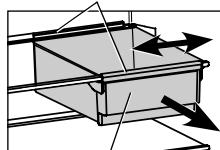
3.2.2 Пораҳои хурди гушту пелменҷо ва ҷизҳои ба ин монандро тавсия мешавад дар зарфи оvezon, ки барои яҳ занонидани ҷизҳои хурд аст, гузоред. (ба тасвири 1 нигаред). Пас яҳ занонидани маҳсулот, онҳоро баставандӣ кунед ва барои нигоҳдорӣ ба доҳили сабади ҚЯ гузоред.

ҳисгари ҳарорати
доҳили ҚС



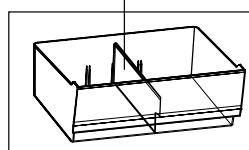
Тасвири 4

ҷарҳаҳо



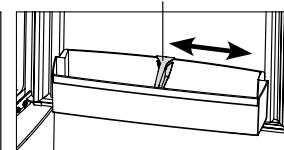
зарфи оvezon
Тасвири 5

ҷудосоз

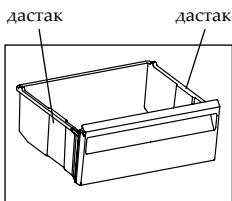


Тасвири 6

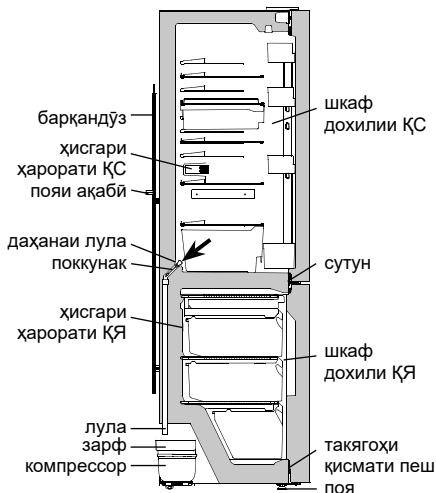
маҳдудкунанда
барои бутриҳо



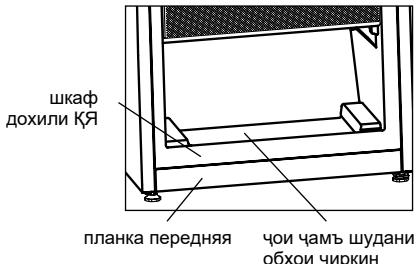
Тасвири 7



Тасвири 8



Тасвири 9



Тасвири 10

3.2.3 Қуттии Slim Space баданаи дари ҚЯ барои нигоҳдории маҳсулоти яхзадаи хурд ба муддати күтох, дар назар гирифта шуда аст.

Барои чудо кардані қутти бояд онро бо ду даст ба боло бардоред ва шикофҳои онро аз ҷанғаҳои дар берун кашед.

3.3 СИСТЕМАИ ХУДКОРИ ОБ ШУДАНИ ЯХИ ҚС

3.3.1 ҚС ба системаи худкори об кардані яхи ҚС мұчаҳаң аст. Барғаке, ки дар девораи ақаби ҚС тавлид мешавад, пас аз хомуш кардані компрессор об мешавад ва ба қатрахои об табдил мейбад. Қатрахои оби ҷамъшуда вориди даҳанаи лула мешавад, аз роҳи даруни лула ба зарфи руи компрессор мерезад (ба тасвири 9 нигаред) ва бухор мешавад. Дар даҳанаи лула поккунак наасб шуда аст, ки аз пур ва гирифта шудани дохили лула пешгирий мекунад.

Дар баяз мавридию байди фаъол гардидани компрессор мүмкін аст барғрезеъои пушти яхон бойкӣ монанд, вале инро набояд нүқси кори яхон донист. Барғрезеъои мутобиқи сикили байди пешинишиуда обшавӣ аз байн мераванд.

3.3.2 Ҳар аз ҷанд вақт як бор бояд даҳанаи лула пок арда шавад (на камтар аз 1 бор дар 3 моҳ). Ҷамъ шудани об дар даҳонаи лула нишони пур ва гирифта шудани дохили лула аст.

Барои рағби гирифтагии дохили лула корҳои зерро анҷом дидҳед:

- ба поккунак шикофи даҳонаи пӯпаро тамиз кунед, то инки об бидуни монеъя ба дохили зарф ғузад;

- поккунакро бишӯед ва ҷунон ки дар тасвири 9 нишон дода шуда аст, онро дубора ба ҷояш наасб кунед.

Дар яхчолҳо ки дорои қисми нигаҳдории сабзавоти тарутоза аст, бояд аввали зарфи қисми нигаҳдории сабзавоти тарутоза берун гирифта шавад. Тарзи гирифтани он дар шуморад 3.1.4. баён шуда аст.

МАМНУЙ: дар ҳолати пур будани даҳонаи лула истифода аз яхҷон мамнӯй аст.

ТАВАЧЧУХ! Маҳсулотро дар ҷоҳои зерин нағузоред:

- дар наздикии ҳисгари ҳарорати ҚС, ки дар девораи канории рости ҚС қарор дорад. Ба тасвири нигаред;

- дар наздикии ҳисгари ҳарорати ҚЯ, ки дар девораи канории рости ҚЯ қарор дорад. Ба тасвири 9 нигаред;

3.4 ОБ КАРДАНИ БАРФИ ҚЯ ВА ПОК КАРДАНИ ОН

3.4.1 Ҳангоми об кардані барфи ҚЯ, оби қасифи ҷамъшудаи онро бояд рағб кунед(ба тасвири 10 нигаред). Пас аз он бо порчай ҷабандай рутубат сатҳи пушида бо барғро пок кунед, сипас онро бишӯед ва ушук кунед.

ТАВАЧЧУХ! Ҳангоми об кардані барфи ҚЯ ва пок кардані он нагзоред, ки оби қасифи ҷамъшуда бирезад.

ТАВАЧЧУХ! Обе, ки дар фарши ҚС пайдо мешавад ё ба рӯи пайванди сутун бо шкафи дохили ҚС мерезад ё рӯи пайванди такягоҳи қисмати пеш бо шкафи дохили ҚЯ ҷорӣ мешава, оқибатҳои зеринро дар пай дорад: ҳурдагӣ ва занғзании шкафи берунаи яхчол ва агрегати яхчол; ҳалал дар раванди кори ҳифзи сардии дохили яхдон; Ҳароб шудани шакли зоҳирини яхчол (ба тасвири 9, 10 нигаред).

4 ФЕХРИСТИ ФАННЙ ВА МАЧМУЙ ҚИСМХО

4.1 Мушаххасоти фаннй ва номи қисмҳои он дар ҷадвалҳои 2 ва 3 батартиб навишта шуда аст. Дар варакаи қафолат номҳо ба забони русӣ оварда шуда аст ва ҳусусиятҳои параметрҳо ва шумораи мачмуъи қисмҳо зикр шуда аст.

4.2 Иттилооти ҷадвал бар тибқи тасвири 11 ва ба забони русӣ нивишта шуда аст.

Ҷадвал 2 – Феҳристи қисмҳои фаннй

Ном	Ҳусусиятҳо
Аломати тиҷоратӣ	
Модел	
Гуруҳи қисмҳои яҳчол ¹⁾	
Навъи каммасраф (барк) ²⁾	
Масрафи солонаи номии барк бо таваҷҷӯҳ ба ҳарорати муҳит бо дараҷаи 25 °C, кВт·ч/год ³⁾	
Ҳаҷми қобили истифодаи номӣ, дм ³	Қисми нигоҳдории маҳсулоти хурокии тарутоза Қисми яҳсоз
Қисми бе яҳ (No Frost)	
Вақти номии ағзоиши ҳарорати маҳсулоти хурокӣ дар қисми яҳсоз 18 °C то 9 °C, дараҷаи зери сифр дар соат	
Қобилияти яҳсозии номӣ бо дар назар гирифтани ҳарорати муҳит бо дараҷаи 25 °C, кг/шабонарӯз	
Навъи иқлим ⁴⁾	
Мизони танзимшудаи иқтидори садой, дБ, на бештар	
Лавозими ташкилдиҳандои яҳчол	
Ҳаҷми умумии ноҳолиси номӣ, дм ³	
Ҳаҷми умумии ноҳолиси номии қисми яҳсоз, дм ³	
Масоҳати қобили истифодаи номӣ, дм ²	
Андозаи куллӣ, мм	баландӣ пахно бе дастак умк бе дастак
Вазни холис, кг, на бештар	
Ҳарорати нигоҳдории маҳсулоти хурокии яҳзада, °C, на зиёдтар	
Ҳарорати нигоҳдории маҳсулоти тарутоза, °C	
Ҳарорати миёнаи нигоҳдории маҳсулоти тарутоза, °C, на бештар	
Миқдори нуқфа, г	
Миқдори тилло, г	

Ҳусусиятҳои марбут ба ин иттилоот дар варакаи қафолат нишон дода шуда аст

Ҷадвал 3 – Қисмҳои яҳчол

Номҳо	Миқдор, дона
Сабад (поёни)	
Сабад	
Зарфи оvezon (барои яҳ занонидани маҳсулоти хурд) ¹⁾	
Зарф (барои сабзичот ва мева) ¹⁾	
Чудосоз	
Рафи шишай (поёни) ²⁾	
Раф-шиша ²⁾	
Зарфи оvezon ¹⁾	
Зерпоя барои бутриҳо	
Қуттӣ ³⁾	
Маҳдуқунанда барои бутриҳо	
Қуттӣ (поёни) ⁴⁾	
Қуттии Slim Space	
Пояи ақабӣ	
Поккунак	
Тухмодон	
Зарф барои нигоҳдории маҳсулоти тарутоза	

Дар варакаи қафолат нишон дода шуда аст.

- ¹⁾ Нигоҳдории маҳсулот ва рӯған, ки дар ҳолати гармӣ қарор дорад, мамнӯъ аст.
- ²⁾ Ҳадди аксари боргузорӣ бо риояти ҷобаҷугуории баробар 20 кг аст.
- ³⁾ Ҳадди аксари боргузорӣ бо риояти таҳсиси баробар 2,5 кг аст.
- ⁴⁾ Ҳадди аксари боргузорӣ бо риояти таҳсиси баробар 5 кг аст.

ATLANT	Ҳаҷми умумии номии холис, дм ³ : Ҳаҷми номии қобили истифода, дм ³ :
Иттилооти дар барои модел Маҳсали созгор бо иқлим Дорои санади қонунӣ Навъи каммасраф Дорои аломати тазминӣ	– қисми нағоҳдорӣ барои маҳсулоти хурокии тарутоза: – қисми яҳсоз: Қобилияти яҳсозии номӣ: Иқтидори номии барк: Чараённи номии барк: Сардкунанда: R600a/Кафзос: C-Pentane Массаи сардкунанда: Соҳти Чумхурии Беларусь ЧСП «АГЛАНТ», х. Победителей, 61, ш. Минск

Тасвири 11

1 МУЗДАТКЫЧЫН СЫПАТТАЛАШЫ

1.1 1-сүрөткө ылайык муздаткыч тоңдургуч бөлүгүндө (мындан ары – ТБ) тоңдурулган азыктарды тоңдуруу жана узак сактоо, тамак-аш музун аярдоо учун; жаңы тамак-аш азыктарын сактоо бөлүгүндө (мындан ары – МБ) тамак-аш азыктарын, суусундуктарды, жашылчаларды жана жемиштерди муздатуу жана кыска мөөнөткө сактоо учун багышталган.

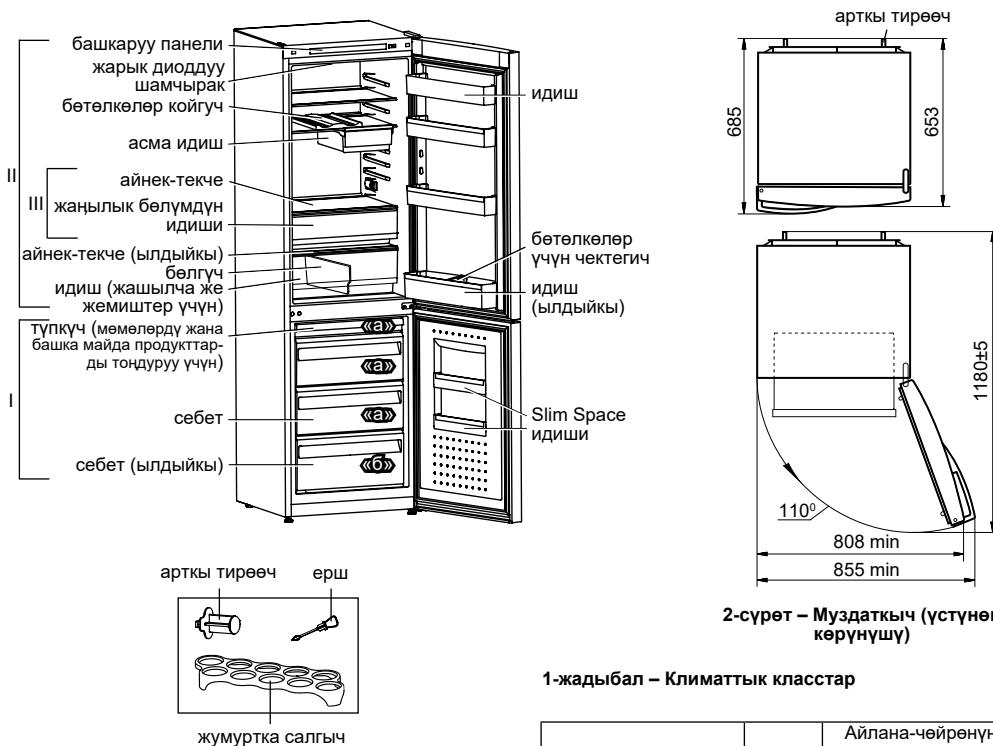
МБде (муздаткычтын моделинин кээ бир аткарылыштарында) 1-сүрөткө ылайык жаңылык бөлүгү бар. Жаңылык бөлүгүндө МБнө салыштырмалуу ыйла төмөн тап кармалат, бул жаңы эт жана балык азыктарын сактоонун мөөнөтүн арттырууга жол берет. Жаңылык бөлүгүндө тап 0 °Сден төмөн түшө алат. Бул бөлүмдө төмөн таптарга сезимтал жашылчаларды, салатты жана башка азыктарды сактабаңыз.

1.2 Муздаткычта «Супермуздатуу МБ» («super cool» №), «Супертоңдуруу» («super freeze» №) кызметтари караштырылан.

1.3 Муздаткычтын эки компрессору бар: МБ жана ТБ көз карандысыз муздаткыч агрегаттар менен муздатылат, бул бир белүм иштеп жатканда башкасын очуруп коюуга жол берет.

1.4 Жарыктандыруу учун муздаткыча 1-сүрөткө ылайык жарык диоддук шамчырак караштырылган.

1.5 Муздаткыч анын тактасында көрсөтүлгөн климаттык класстарга шайкеш келген курчап турган чөйрөнүн таптарынын диапазонунда колдонуулуга тишиш. Таптардын диапазонунун климаттык класстарга шайкештиги 1-жадыбалда көлтирилген.



2-сүрөт – Муздаткыч (үстүнөн көрүнүшү)

1-жадыбал – Климаттык класстар

Класс	Символ	Айланычайранун температураларынын диапазону, °C
Көнөйтилген мээлүүн	SN	10ден 32ге чейин
Мээлүүн	N	16дан 32ге чейин
Субтропикалык	ST	16дан 38ге чейин
Тропикалык	T	16дан 43ге чейин

I – тоңдургуч бөлүгү (ТБ):

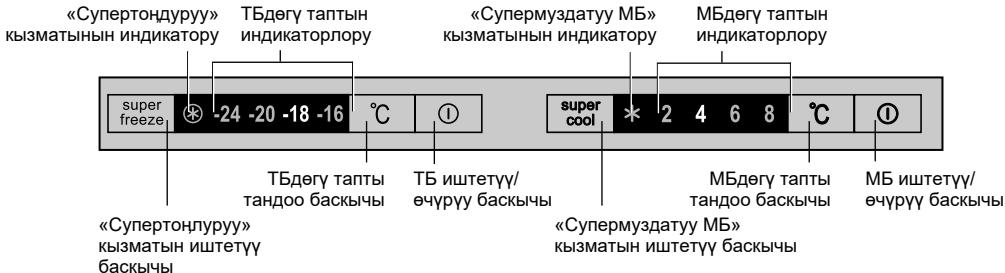
«а» – тоңдурдуу жана сактоо чөлкөмү;

«б» – сактоо чөлкөмү;

II – жаңы тамак-аш азыктарын сактоо учун бөлүгү (МБ);

III – жаңылык бөлүгү (кээ бир аткарылыштарда жок)

1-сүрөт – Муздаткыч жана комплекттөөчү буюмдар



3-сүрөт – Башкаруу панели

1.6 Муздаткычты колдонуу үчүн зарыл болгон жалпы мейкиндик 2-сүрөттө миллимитрлерде көрсөтүлгөн олчамдөр менен аныкталат. Муздаткычтын түзүлүшү менен эшикти ачуунун максималдуу бурчу – 110° камсыздалат. Бузулуданк ачуу үчүн эшиктерди 110° ашуун бурчка ачуу учун күч-аракет жумшоого **ТЫЮУ САЛЫНАТ**.

2 МУЗДАТКЫЧТЫН ИШТЕӨСҮН БАШКАРУУ

2.1 БАШКАРУУ ПАНЕЛИ

2.1.1 Башкаруу панелине 1, 3-сүрөттөргө ылайык баскычтар жана жарык индикаторлору жайгаштырылган. Башкаруу панелине жетүү үчүн МБнүн эшигин ачуу зарыл.

Баскычтарды басудуу баскычтардын бетинин жешилүүсүнөн жана алардын бузулусунан качуу үчүн сырткаркы буюмдарды колдонууга жана аашыча күч-аракет жумшоого **ТЫЮУ САЛЫНАТ**.

2.2 МУЗДАТКЫЧТЫН ИШТЕТҮҮ

2.2.1 Муздаткычты иштетүү үчүн азыктандыруу шишурунун айрычасын розеткага сайып, аны электр тармагына кошуу керек.

2.3 БӨЛҮКТӨРДҮ ИШТЕТҮҮ/ӨЧҮРҮҮ

2.3.1 МБнүн эшигин ачуу.

МБ жана ТБ иштетүү үчүн болуккө тиешелүү баскычты басуу жана 5 секунддан ашуун кармоо керек ⓘ. Башкаруу панелинде муздаткычтың өчүргөнгө чейин аныкталган бөлүктөгү таптын индикаторлору күйөт (биринчи жолу иштеткенде МБдө – «4» индикатору, ТБдө – «минус 18» индикатору).

МБнүн эшигин жабуу.

КӨНҮЛ БУРУНУЗ! Элең тармагына чыңалуу берүүнү токтотуу муздаткычтын кийинки иштөөсүнө таасир кылбайт. Электр менен азыктандыруу калыбына келгенден кийин муздаткыч мурда аныкталган тап менен иштөөсүн улантат. Зарылдыгы болсо «Супермуздаттуу МБ» жана «Супертоңдуруу» кызматтарын кайра тандоо керек.

2.3.2 Бөлүктөрдү өчүрүү үчүн бөлүккө тиешелүү баскычты басуу жана 5 секунддан ашуун кармоо керек ⓘ. Башкаруу панелинде өчүрүлгөн бөлүктүн бардык индикаторлору өчтөт. МБтү өчүргөндө бөлүктөгү жарыктандыруу дагы өчтөт.

2.4 БӨЛҮКТӨГҮ ТАПТЫ АНЫКТОО

2.4.1 Бөлүктөгү тапты аныктоо бөлүккө тиешелүү «°С» баскычын кыска мөөнөткө басуу менен жүргүзүлөт – 3-сүрөтке ылайык тапты сандык маанилери бар индикаторлор кезек менен жарыктанышат.

2.4.2 Бөлүктө таптын төмөнкү маанилериин аныктоого болот:

- МБдө плюс 2 °Сден плюс 8 °Сге чейин;
- ТБдө минус 16 °Сден минус 24 °Сге чейин.

Бөлүктөгү таптын тандалган маанисine жетишүү үчүн белгилүү бир убакыт зарыл, езгөче биринчи иштетүүден, ошондой эле муздаткычты тазалоодон кийин.

2.5 ТБтөгү ЖОГОРУ ТАПТЫН ИНДИКАЦИЯСЫ

2.5.1 ТБдө жогору таптын индикациясы караштырылган. Эгерде ТБдө тап жогоруласа (мисалы, жаны азыктарды көп санда жүктөөдө), ошондой эле биринчи жолу иштетүүдө же тазалоодон кийин иштетүүдө аныкталган тапка шайкеш келген индикатору күйүп-өчүү баштайт.

Жогору таптын индикациясынын узак эмес убакыт иштөөсү (мисалы, ТБтүн эшигин узак ачуудан кийин) муздаткычтын бузуктугунун белгиси болуп саналбайт. ТБтөгү тап төмөндөгөнде күйүп-өчүү автоматтык түрдө токтойт.

Таптын индикатору узак убакыт күйүп-өчкөндө сакталып турган азыктардын албалын текшерүү жана тейлөө кызматтын меканижин чакыруу керек.

2.6 «СУПЕР-МУЗДАТУУ МБ» («super cool» – *) КЫЗМАТЫН ИШТЕТҮҮ/ӨЧҮРҮҮ

2.6.1 Кызматты МБтөгү суусундуктарды же көп сандагы жаны азыктарды ылдам муздаттуу зарыл болгондо иштетүү сунушталаат. Кызматты иштеткенде МБтөгү тап азыктарды ылдам муздаттуу учун минималдуу мааниге чейин төмөндөйт.

2.6.2 «Супермуздаттуу» кызматын иштетүү үчүн «super cool» баскычын басуу керек – * индикатору күйөт, МБтүн калган индикаторлору өчтөт.

2.6.3 Кызматты өчүрүү «super cool» баскычын кайталап басуу менен же 6 сааттан кийин автоматтык түрдө жүргүзүлөт – * индикатору өчтөт.

2.7 «СУПЕРТОҢДУРУУ» («super freeze» – ⊖) КЫЗМАТЫН ИШТЕТҮҮ/ӨЧҮРҮҮ

2.7.1 «Супертоңдуруу» кызматын иштетүү үчүн «super freeze» баскычын басуу керек – ⊖ индикатору күйөт,

МБтүн калган индикаторлору өчөт.

3.7.2 Кызматты өчүрүү «super freeze» баскычын кайталап басуу менен же (55 ± 5) сааттан кийин автоматтык түрде жүргүзүлөт – индикатору өчөт.

2.8 МУМКҮН БОЛУУЧУ БҮЗҮКТАРЫ

2.8.1 Башкаруу панелинде жана же болбосо жана «минус 24» индикаторлору узак убакыт жарыктан-ганды бузуктуу чечтетүү үчүн механики чакыруу зарыл.

2.8.2 ТБтегү таптын индикатору узак убакыт өчүп-күйгөндө сакталып турган азыктардын абалын текшерүү жана тейлео кызматынын механигин чакыруу керек.

2.9 МУЗДАТЫҚЧЫТЫ ӨЧҮРҮҮ

2.9.1 Муздатықчытын бөлүктөрүн өчүргөндөн кийин, азыктандыруу шнурунун айрычасын розеткадан сууруп, муздатықчыты электр тармагынан ажыраттуу керек.

3 МУЗДАТЫҚЧЫТЫ КОЛДОНУУ

3.1 МБ КОЛДОНУУ

КӨНҮҮЛ БУРУНУЗ! Азыктарды 4-сүрөтке ылайык МБтүн оң кантал бетинде жайгашкан таптын датчигине тыкызыз жайгаштырыбыңыз.

3.1.1 1-сүрөтке ылайык бөтөлкөлөрдөгү суусундуктарды сактоо үчүн багышталган бөтөлкө койгуч, МБтүн ички мейкиндигин сарамжалып колдонуга жол берет. Алар МБтүн арткы бетине тийбесин үчүн, бөтөлкөлөрдү тиэзүү керек.

Бөтөлкө койгучту үстүнөн экинчи айнек-текчеге орнотуу сунушталат, ал жерде суусундуктар оптималдуу тапка чейин муздатылат.

3.1.2 5-сүрөтке ылайык асма идиш азыктарды, мисалы, колбаса азыктарын же биштакты сактоо үчүн багышталган. Идиш айнек-текчегин алдына жылып туруучу тетиктердин жардамы менен бекитилген да, аны бойлото жыла алат. Азыктарды жүктөө үчүн идишти өзүнүзгө карай акырына чейин жылдыруу зарыл.

Башка айнек-текчеге кайра орнотуу зарыл болсо идишти өзүнүзгө карай акырына чейин жылдырып жана жогору көтөрүп, жылып туруучу тетиктерден чыгаруу керек.

Андан кийин жылып туруучу тетиктерди чыгаруу керек:

- жылып туруучу тетиктердин арткы белгүүн көтөрүү жана аны айнек-текче менен илинишүүдөн чыгаруу;
- арткы белгүүн ылдый түшүрүү жана алдыңык белгүүн илинишүүдөн башотуп, жылып туруучу тетиктерди өзүнүзгө тартуу.

Идишти жана жылып туруучу тетиктерди тандалган айнек-текчеге тескери удаалштыкта орнотуу.

3.1.3 6-сүрөтке ылайык идиш (жашылчалар же жемиштер үчүн) белгүчкө ээ болот, ал багыттоочу оюктар боюнча үч алдынан биреөнө орнотулат.

Идишти МБтөн алуу же белгүчтүү кайра орнотуу зарылдыгы болсо төмөнкүлөрдү жасоо керек:

- эшикти акырына чейин ачуу, эшикten идишти (ылдыйык) чыгаруу жана идишти алуу;
- идиштен белгүчтүү сууруп алуу жана ылдый карай акырына чейин жылдырып, багыттоочу оюктар боюнча жаңы орунга орнотуу.

3.1.4 Жаңылышы белгүгүнүн идишин (бар болсо) азыктарды жүктөө жана алуу үчүн өзүнүзгө карай акырына чейин жылдыруу керек.

Колдонудагы ынгайлаулук үчүн идиш роликтүү багыттоочулар боюнча жылалат.

МБтөн идишти алуу зарыл болсо аны өзүнүзгө карай акырына чейин жылдыруу, андан кийин кантал жана алдыңык беттеринен кармал, жогору көтөрүү, жана идиштин роликтерин эки тараалтагы төн багыттоочулардан башотуу сунушталат. Идишти муздатықчыка орнотуу үчүн идиштин роликтерин (эки тараалтадан төн) багыттоочуларга орнотуу жана, жогору көтөрүп, аны жылдыруу зарыл.

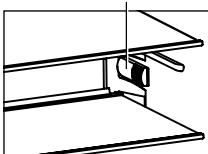
3.1.5 Бөтөлкөлөр үчүн чектегич эшикти ачууда жана жабууда алардын кулап кетүүсүн болтурбайт. 7-сүрөтке ылайык чектегич идиштин канталы боюнча жыла алат.

3.2 ТБ КОЛДОНУУ

3.2.1 8-сүрөтке ылайык ТБтүн себеттери азыктарды жүктөөдөгү жана алуудагы ынгайлаулук үчүн алдыңык панелинде туткасы, ошондой эле кантал беттеринде (ылдыйык себеттен белгөк) муздатықчытан сырткары жылдыруу үчүн туткалары болот.

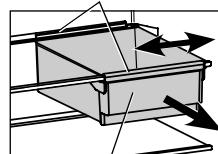
3.2.2 Чүчбарааларды, эттин кичине кесимдерин, мөмөлөрдү ж.б.у.с. 1-сүрөтке ылайык мөмөлөрдү жана башка майда азыктарды тондуруу үчүн түпкүчкө жайгаштыруу сунушталат. Тондургандан кийин азыктарды таңгактоо жана сактоо үчүн ТБтүн себеттерине жайгаштыруу керек.

МБтөгү таптын датчиги



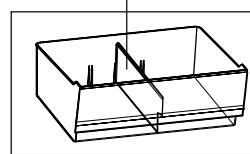
4-сүрөт

Жылып туруучу тетиктер



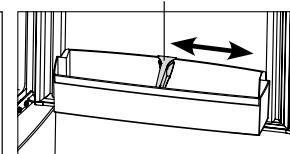
асма идиш
5-сүрөт

бөлгүч

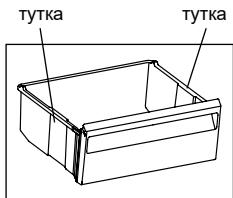


6-сүрөт

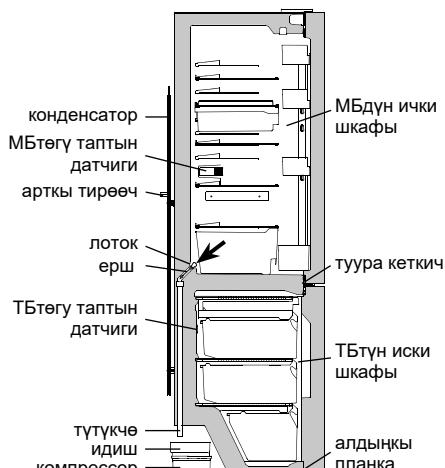
бөтөлкөлөр үчүн чектегич



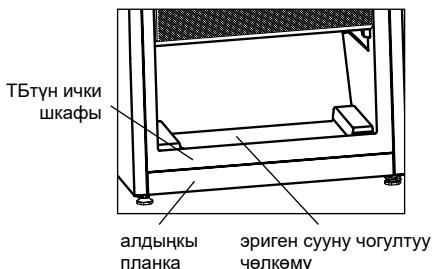
7-сүрөт



8-сүрөт



9-сүрөт



10-сүрөт

3.2.3 ТБтун эшигиндеги Slim Space идиштери чакан таңгактардагы тондурулган азыктарды узак эмес сактоо учун багышталган.

Идиши алуу учун аны эки колдоп жоторуу көтөрүү жана оюктарды эшиктеги бекитүү элементтеринен бошотуу зарыл.

3.3 МБ АВТОМАТТЫК ЭРИТҮҮ ТУТУМУ

3.3.1 МБтө автоматтыйк эритүү тутуму колдонулат. МБтун артык беинде пайда болгон бубак компрессорду өчүргөндө эрүү турмөгүндө эрийт да, суунун тамчыларына айланат. 9-сүрөтке ылайык эриген суу тамчылары лотокко ағып түшөт, андагы тешик аркылуу тутукче боюнча компрессордуги идиши түш болушу да, бууланышат. Лотоктун тешигине ағызу тутумунун бутелүүсүн жоюу учун багышталган ерш орнотулган.

Айрым бир учурларда муздактычтын арткы дубалындағы кыроо компрессорду очургондан кийин да кала берет, бул корнуш кемчилек деп эсептелбейт. Кыроо муздактычтын иштоосундо каралган циклде же айланууда эрийт.

3.3.2 Лотоктун тазалыгына узгүлтүксүз көз салуу зарыл (3 айда бир жолудан сейрек эмес). Лотокто суунун барлыгы ағызу тутумунун бутелүүсүн көрсөттөт.

Бутелүүнүн четтетүү учун теменкүлдердүү қылуу керек:
– суу идишке тосялдууксуз аксын учун лотоктогу тешикишти ерш менен тазалоо;

– ерши жууш жана 9-сүрөтке ылайык орнотуу.

Жаңылык бөлүгү бар муздактычта ағызу тутумунун бутелүүсүн четтетүү учун алдын ала жаңылык бөлүгүнүн идишин 3.1.4-п. ылайык алуу керек.

Ағызуу тутуму бутелүгөн муздактычты колдонууга **ТЫЮ САЛЫНАТ**.

КӨНҮЛ БУРУҢУЗ! Азыктарды жайгаштырбаңыз:

– МБтө МБтун он капталына 4-сүрөтке ылайык жайгаштырылган таптын датчигине тыкыз;
– ТБтө ТЮтүн арткы бетине 9-сүрөтке ылайык жайгаштырылган таптын датчигине.

3.4 ТБ ЭРИТҮҮ ЖАНА ТАЗАЛОО

3.4.1 ТЮтүн эркиткенде ариген сууну чогултуу чөлкөмүнен 10-сүрөтке ылайык кар каптамасы эрүсүнө жараша нымды оңой синиригүү материал менен сордуруп чыгаруу, андан кийин бөлүкту жууш жана кургата сүртүү керек.

КӨНҮЛ БУРУҢУЗ! Эритүүдө жана тазалоодо ТБтөн эриген суунун агуусуна жол бербениз.

КӨНҮЛ БУРУҢУЗ! МБтун түбүндө пайда болгон же МБтун ички шкафына туура кеткичин жаткан жерине түшкөн суу 9,10-сүрөттөргө ылайык муздактычтын сырткы шкафынын жана муздактыч агрегаттын элементтеринин дат басуусун жарата, жылуулукту изоляциялоону буза, муздактычтын шкафын катардан чыгара алат.

4 ТЕХНИКАЛЫК БАРАК ЖАНА КОМПЛЕКТТЕӨЧҮЛӨР

4.1 Техникалык мүнәздөмөлөрдүн ажан комплекттөөчүлөрдүн атальштары 2 жана 3-жадыбалдарда көрсөтүлгөн. Кепилдик картасында ал атальштар орус тилинде көлтирилген да, параметрлердин маанилери жана комплекттөөчүлөрдүн саны көрсөтүлгөн.

4.2 11-сүрөткө ылайык буюмдагы тақтачадагы маалымат орус тилинде берилген.

2-жадыбал –Техникалык барак

АТАЛЫШЫ	Мааниси
Товардык белгиси	
Модель	
Мұздатқың аспалтын категориясы ¹⁾	
Кубат майнаптуулук классы ²⁾	
Курчал турган чөйрөнүн табы плюс 25 °С болғондогу кубатты номиналдуу жылдық керектөө, кВт•с/жыл ³⁾	
Номиналдуу пайдалуу көлөмү, дм ³	жаны тамак-аш азықтарнан сактоо үчүн бөлүктүкү тоңдургуч бөлүктүкү
Бубак пайда болуусуз бөлүк (No Frost)	
Тоңдургуч бөлүктөгү тамак-аш азықтарынын табынын минус 18 °Сден минус 9 °Сге чейин жогорулоосунун номиналдуу убактысы, с	
Курчал турган чөйрөнүн табы 25 °С болғондогу номиналдуу тоңдуруучу жөндөмүүлүгү, кг/кун	
Климаттык классы ⁴⁾	
Үн кубаттуулугунун түзөтүлгөн деңгээли, дБ, ашпаган	
Кошо орнотулуучу аспап	
Номиналдуу жалпы көлөмү брутто, дм ³	
Тоңдургуч бөлүктүн номиналдуу жалпы көлөмү брутто, дм ³	
Сактоонун номиналдуу пайдалуу аяны, дм ²	
Габариттик өлчөмдерүү, мм	бийиктиги туткасыз туурасы туткасыз терендиги
Салмагы нетто, кг, ашпаган	
Тоңдурулган тамак-аш азықтарын сактоо табы, °С, ашпаган	
Жаны тамак-аш азықтарын сактоо табы, °С	
Жаны тамак-аш азықтарын сактоонун орточо табы, °С, ашпаган	
Күмүштүн камтылышы, г	
Алтындын камтылышы, г	
¹⁾ Категория СТБ 2474–2020га ылайык аныкталған.	
²⁾ А+++ тан (көбүрөөк майнаптуудан) Gra (азыраак майнаптууга) чейин.	
³⁾ Электр кубатын керектөөсү, 24 с. бою жүргүзүлгөн стандарттуу сыноонун натыйжаларына негизделген. Факт жүзүндөгү кубатты керектөө мұздатқың аспап кандайда коплонуларынан жана ал кайда орнотуларынан көз каранды болот.	
⁴⁾ Аспап курчал турган чөйрөнүн табы плюс 10 °Сден плюс 43 °Сге чейин болгондо колдонууга багышталған. Эскертме – Параметрлердин маанилериң аныктоо атайын жабдылын лабораторияларда белгилүү бир методикалар бойонча жүргүзүлөт.	

Мүнәздөмөлөргө шайкеш көлтөн маанилери кепилдик картасында көрсөтүлгөн

3-жадыбал – Комплекттөөчүлөр

АТАЛЫШЫ	Саны, д.
Себет (ылдыйкы)	
Себет	
Түпкүч (мемелердү ж.б. майда азықтарды тоңдуруу үчүн	
Идиш (жашылчалар же жемиштер үчүн) ¹⁾	
Бөлгүч	
Айнек-текче (ылдыйкы) ²⁾	
Айнек-текче ²⁾	
Асма идиш ¹⁾	
Бөтөлкө койгуч	
Чүнкур идиш ³⁾	
Бөтөлкөлөр үчүн чектегич	
Идиш (ылдыйкы) ⁴⁾	
Slim Space чүнкур идиши	
Арткы тирөөч	
Ерш	
Жумуртка салгыч	
Жаңылык бөлүгүнүн идиши	

Кепилдик картасында көрсөтүлгөн

¹⁾ Майларды жана жылуулук менен иштетилген продуктывларды сактоо үчүн ылайыкталған эмес.

²⁾ Төн бөлүштүрүүдө максималдуу жүктөмү 20 кг.

³⁾ Төн бөлүштүрүүдө максималдуу жүктөмү 2,5 кг.

⁴⁾ Төн бөлүштүрүүдө максималдуу жүктөмү 5 кг.

ATLANT	Номиналдуу жалпы көлөмү брутто, дм ³ : Номиналдуу пайдалуу көлөмү, дм ³ : – жаны тамак-аш азықтарын сактоо үчүн бөлүктүкү: – тоңдургуч бөлүктүкү: Номиналдуу тоңдуруучу жөндөмүүлүгү: Номиналдуу чылчалуусу: Номиналдуу электр ағыны: Мұздагент: R600a/Көбүрткүч: C-Pentane Мұздагенттин салмагы: Беларусь Республикасында жасалған «АТЛАНТ» ЖАҚ, Женүүчүлөр пр., 61, Минск ш.

11-сүрөт